



Universität Hamburg

DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

PIASTA

PIASTA

INTERKULTURELLES LEBEN UND STUDIEREN
INTERCULTURAL LIVING AND LEARNING

WWW.UNI-HAMBURG.DE/PIASTA

WWW.FACEBOOK.COM/PIASTA.UNI.HAMBURG

PROGRAMM | PROGRAM SOSE 2017

DEUTSCH | ENGLISH



PIASTA

Interkulturelles Leben und Studieren

Liebe Student*innen, liebe Promovierende, unser Programm steht für die Internationalisierung des Campus, für interkulturellen Austausch und gemeinsames Lernen mit dem Ziel, allen (internationalen + deutschen) Student*innen ein aktives, internationales und erfolgreiches Studium zu ermöglichen. Meldet euch einfach an und nehmt am interkulturellen Campusleben teil!

Unser Angebot für euch ...

- **International Welcome Week & Welcome Buddy Programm**
Alles für einen guten Start ins Studium!
- **Sprach- und Kulturaustausch**
Verbessert eure Sprachkenntnisse und entdeckt neue Perspektiven, zu zweit im Tandem oder zusammen im PIASTA Sprachcafé!
- **Interkultureller PIASTA Abend**
Jeden Mittwochabend im Semester gibt es spannende Themen, internationales Essen und viele nette Menschen – kommt vorbei!
- **Kultur und Freizeit**
Kultur und Vielfalt genießen, Hamburg und Umgebung entdecken und viele Leute kennenlernen – macht mit!
- **Seminare und Workshops**
Erwerbt in entspannter Atmosphäre wichtige Kompetenzen für euer Studium!
- **Certificate Intercultural Competence (CIC)**
Mit dem CIC international studieren und sich interkulturell engagieren – meldet euch an!
- **Information und Beratung**
Ihr bekommt Unterstützung bei rechtlichen, behördlichen sowie psychologischen Fragen rund um euer Studium.

Einen guten Start ins neue Semester wünscht euch

Euer PIASTA-Team

PS Was macht das * in unseren Wörtern? Es gibt verschiedene Möglichkeiten, auch beim Schreiben zu versuchen, antidiskriminierend zu handeln. Das Sternchen mit seinen vielen Strahlen symbolisiert im Unterschied zur Binnen-I-Schreibweise die Gendervielfalt. Es schließt in seiner Ansprache also alle Geschlechtsidentitäten und sexuellen Orientierungen mit ein, weshalb sich das PIASTA-Team für die *-Schreibweise entschieden hat.

PIASTA

Intercultural Living and Learning

Dear Students and Doctoral Students, Our program stands for the internationalization of the campus, intercultural exchange, and cooperative learning, and aims to make university life eventful, international, and successful for all (international and German) students. Simply register and begin taking part in intercultural campus life now!

What we offer ...

- **International Welcome Week & Welcome Buddy Program**
Everything you need for a good start at Universität Hamburg!
- **Language and Cultural Exchanges**
Improve your language skills and discover new perspectives with a language tandem partner or in a group at a PIASTA language café!
- **Intercultural PIASTA Evening**
Every Wednesday evening throughout the semester, PIASTA offers interesting topics, international food, and an opportunity to meet a lot of nice people. Why not join us?
- **Cultural Events and Leisure Activities**
Enjoy culture and diversity, discover Hamburg and the surrounding area, and get to know new people. Get involved!
- **Seminars and Workshops**
Gain important academic skills in a relaxed atmosphere!
- **Certificate Intercultural Competence (CIC)**
The CIC promotes an international approach to studying and encourages involvement in intercultural activities. Register now!
- **Information and Advising**
Request support with any legal, administrative, or psychological issues related to your studies.

We wish you a great start to the semester!

Your PIASTA Team

PS: It is possible to write in a way that doesn't discriminate. When we address you as "students," we use gender-inclusive language. When we are referring to all students, we purposely avoid using the masculine pronoun "he." We write to include both gender identities and all sexual orientations.

INHALTSVERZEICHNIS

Kalender	4
Anmeldung	10
Welcome Buddy Programm	14
Sprach- und Kulturaustausch	18
Interkultureller PIASTA Abend	24
Kultur und Freizeit	38
Hamburg entdecken	38
Ausflüge und Aktivitäten	44
Interkulturelles erleben	54
Seminare und Workshops	68
Kompetenzen für erfolgreiches Studieren	68
Schlüsselkompetenzen	72
Interkulturelle Kompetenzen	78
PC-Kompetenzen	88
Jobben, Praktika, Berufseinstieg	94
Information und Beratung	100
Informationen	100
Einreisevisum für neue Student*innen	100
To-dos für neue Student*innen	100
Aufenthaltsrecht für internationale Student*innen	100
Leitfaden zur Berufsfindung	100
Beratung	102
Beratung zu Stipendien für internationale Student*innen	102
Rechtsberatung für internationale Student*innen	102
Beratung bei rechtlichen, sozialen oder persönlichen Fragen	104
Psychologische Beratung für internationale Student*innen	104
Informationen und Beratung zum Auslandsstudium	106
Mit Erasmus+ ein Praktikum im Ausland machen	108
Erwerb des Certificate Intercultural Competence (CIC)	108
Wir für euch	114
Aktuelles	114
Über uns	114
Kooperationen	116
Lageplan	120

TABLE OF CONTENTS

Calendar	5
Registration	11
Welcome Buddy Program	15
Language and Cultural Exchanges	19
Intercultural PIASTA Evening	25
Cultural Events and Leisure Activities	39
Discover Hamburg	39
Excursions and Activities	45
Intercultural Experiences	55
Seminars and Workshops	69
Effective Study Skills	69
Key Skills	73
Intercultural Skills	79
IT Skills	89
Jobs, Internships, First Career Steps	95
Information and Advising	101
Information	101
Entry Visa for New Students	101
To-Dos for New Students	101
Residency Laws for International Students	101
Career Guide	101
Advising	103
Advice on Scholarships for International Students	103
Legal Advice for International Students	103
Advice on Legal, Social, and Personal Matters	105
Psychological Counseling for International Students	105
Information and Advice on Studying Abroad	107
Doing an Internship Abroad through Erasmus+	109
Acquiring the Certificate Intercultural Competence (CIC)	109
Our Services for You	115
News	115
About Us	115
Cooperation	117
Map	120

KALENDER

WELCOME BUDDY PROGRAMM

Welcome Buddy Programm	www.uni-hamburg.de/welcome-buddy	14
------------------------	--	----

SPRACH- UND KULTURAUSTAUSSCH

PIASTA Sprachtandem und PIASTA Kulturtandem	www.uni-hamburg.de/tandem	18
PIASTA Sprachcafé	www.uni-hamburg.de/sprachcafe	20

INTERKULTURELLER PIASTA ABEND

PIASTA's magische Welcome Night (en)	Mi 12.04.2017	24
Willkommen in Vietnam! (de)	Mi 19.04.2017	24
Panamericana – eine Straße vom höchsten Norden bis zum tiefsten Süden Amerikas (de)	Mi 26.04.2017	26
Entdecke die Welt des Mangas! (de)	Mi 03.05.2017	26
Eritrea – ein kleines Land mit einer langen Geschichte (de)	Mi 10.05.2017	26
Vorhang auf! PIASTA's Theater-Abend (de)	Mi 17.05.2017	28
Istanbul – die Stadt zwischen den Kontinenten (de)	Mi 24.05.2017	28
Fernweh und Reiselust – alternative Wege um die Welt (de)	Mi 31.05.2017	28
Streetart – Kunst im öffentlichen Raum (de)	Mi 14.06.2017	30
Erlebe die Vielfalt des Iran! (de)	Mi 21.06.2017	30
Bienvenidos a México! (de)	Mi 28.06.2017	32
Sternenstaub und ferne Galaxien – die Welt der Astronomie (de)	Mi 05.07.2017	32

KULTUR UND FREIZEIT

Hamburg entdecken

Chocoversum: das Schokoladenmuseum im Herzen Hamburgs (en)	Sa 08.04.2017	38
Entdecke das Universum im Planetarium Hamburg (en)	April 2017	38
Craft Beer Tour (de)	Fr 12.05.2017	40
Hagenbecks Tierpark – Dschungel-Nacht! (en)	Sa 03.06.2017	40
Schnitzeljagd – ein Teamspiel (de)	Sa 17.06.2017	42
Wanderung zum Hasselbrack – dem höchsten Punkt von Hamburg (en)	Sa 17.06.2017	42
Hamburg Walking Tour (de)	So 25.06.2017	44

Ausflüge und Aktivitäten

Ausflug nach Flensburg – ein Tor zu Skandinavien (de)	Sa 06.05.2017	44
Bubble Football (de/en)	Sa 13.05.2017	44
Ausflug zur Inselstadt Ratzeburg (de)	Sa 20.05.2017	46
Metamorphose: Besuch des tropischen Gartens der Schmetterlinge (de)	Sa 20.05.2017	46
Hochseilgarten Kiekeberg! (de/en)	Sa 27.05.2017	48
Ausflug zum Schloss Ahrensburg (en)	So 04.06.2017	48

CALENDAR

WELCOME BUDDY PROGRAM

Welcome Buddy Program	www.uni-hamburg.de/welcome-buddy	15
-----------------------	--	----

LANGUAGE AND CULTURAL EXCHANGES

PIASTA Language Tandem and PIASTA Culture Tandem	www.uni-hamburg.de/tandem	19
PIASTA Language Café	www.uni-hamburg.de/languagecafe	21

INTERCULTURAL PIASTA EVENING

PIASTA's Magical Welcome Night (en)	Wed, 12.04.2017	25
Welcome to Vietnam! (de)	Wed, 19.04.2017	25
The Pan-American Highway – a Network of Roads from the Northernmost to the Southernmost Tip of the Americas (de)	Wed, 26.04.2017	27
Discover the World of Manga! (de)	Wed, 03.05.2017	27
Eritrea – a Small Country with a Long History (de)	Wed, 10.05.2017	27
Curtain Up! PIASTA's Theater Evening (de)	Wed, 17.05.2017	29
Istanbul – the City between Continents (de)	Wed, 24.05.2017	29
Wanderlust and the Call of the Road – Alternative Paths around the World (de)	Wed, 31.05.2017	29
Street Art – Art in Public Spaces (de)	Wed, 14.06.2017	31
Experience the Extraordinary Diversity of Iran! (de)	Wed, 21.06.2017	31
Bienvenidos a México! (de)	Wed, 28.06.2017	33
Star Dust and Distant Galaxies – the World of Astronomy (de)	Wed, 05.07.2017	33

CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

Discover Hamburg

Chocoversum: the Chocolate Museum in the Heart of Hamburg (en)	Sat, 08.04.2017	39
Discovering the Universe at Planetarium Hamburg (en)	April 2017	39
Craft Beer Tour (de)	Fri, 12.05.2017	41
Tierpark Hagenbeck – Jungle Night at the Zoo! (en)	Sat, 03.06.2017	41
Treasure Hunt – Team Game (de)	Sat, 17.06.2017	43
Hike to Hasselbrack – “the Highest Point in Hamburg” (en)	Sat, 17.06.2017	43
Hamburg Walking Tour (de)	Sun, 25.06.2017	45

Excursions and Activities

Trip to Flensburg, the Gateway to Scandinavia (de)	Sat, 06.05.2017	45
Bubble Football (de/en)	Sat, 13.05.2017	45
Excursion to the Island Town of Ratzeburg (de)	Sat, 20.05.2017	47
Metamorphosis – a Visit to the Tropical Butterfly Garden (de)	Sat, 20.05.2017	47
Hochseilgarten Kiekeberg (high ropes course) (de/en)	Sat, 27.05.2017	49
Excursion to Schloss Ahrensburg (en)	Sun, 04.06.2017	49

Ausflüge und Aktivitäten

Wildpark Schwarze Berge (de)	Sa 10.06.2017	48
Stand-Up Paddling in Hamburg (de/en)	Sa 24.06.2017	50
Ein Tag mit Robotern am Fachbereich Informatik (en)	Juni 2017	50
Noctalis – Welt der Fledermäuse (de)	Sa 01.07.2017	52
Klimahaus Bremerhaven: Expedition durch die Klimazonen (de)	Sa 08.07.2017	52

Interkulturelles erleben

Indischer Kochkurs (en)	So 09.04.2017	54
Besuch eines Gurudwaras (en)	So 23.04.2017	54
Griß euch alle mitanaund! Österreichische Spezialitäten kennenlernen (de)	So 30.04.2017	54
Deutsches Schauspielhaus (de)	Mai 2017	56
Dialog im Dunkeln (en)	So 18.06.2017	56
Erlebe tibetische Kultur – direkt in der Nähe von Hamburg! (en)	Mi 21.06.2017	58
Kinoabend im Filmtheater Savoy (en)	Juni 2017	60
Kampnagel (de)	Juni 2017	60
Lernt iranisch kochen! (en)	So 09.07.2017	60
Open-Air-Kino (de)	Juli 2017	62

SEMINARE UND WORKSHOPS

Kompetenzen für erfolgreiches Studieren

Effektiver Umgang mit Texten für schriftliche Arbeiten (de)	Fr 28.04.2017	68
Wissenschaftssprache – eigene Worte finden (de)	So 14.05.2017	68
Gezieltes und korrektes Zitieren (de)	Sa 20.05.2017	70
Kreativität bei wissenschaftlichem Schreiben (de)	Sa 01.07.2017	72

Schlüsselkompetenzen

Selbstbewusst Englisch sprechen (en)	Fr 05.05.2017	72
Workshop: Design Thinking – kreativ Probleme lösen! (de)	Do 18.05.2017	74
Wie gelangen dir gute Vorträge und tolle Präsentationen (en)	Fr 19.05.2017	74
Entdecke neue Wege, mit Stress umzugehen (en)	So 02.07.2017	76

Interkulturelle Kompetenzen

Interkulturelle Kompetenzen für Alltag, Studium und Beruf (de)	Kurs A: Sa 22.04. und So 23.04.2017 Kurs B: Sa 06.05. und So 07.05.2017 Kurs C: Sa 24.06. und So 25.06.2017	80
Interkulturell kompetent kommunizieren – effektiv Gespräche führen (de)	Fr 12.05. und Sa 13.05.2017	82
Diversity-Kompetenzen – konstruktiv mit Vielfalt umgehen (de)	Sa 03.06. und So 04.06.2017	82
Rassismus – was weiß ich! Critical Whiteness Training (de)	Sa 17.06. und So 18.06.2017	84
Interkulturelle Kompetenzen für Beruf, Studium und Alltag (en)	Fr 07.07. und Sa 08.07.2017	86

Excursions and Activities

Excursion to Wildpark Schwarze Berge (wildlife park) (de)	Sat, 10.06.2017	49
Stand-Up Paddling in Hamburg (de/en)	Sat, 24.06.2017	51
A Day with Robots in the Department of Informatics (en)	June 2017	51
Noctalis – World of Bats (de)	Sat, 01.07.2017	53
Klimahaus Bremerhaven – an Expedition through Climate Zones (de)	Sat, 08.07.2017	53

Intercultural Experiences

Indian Cooking Class (en)	Sun, 09.04.2017	55
Visit to a Gurudwara (en)	Sun, 23.04.2017	55
Griß euch alle mitanaund! Discover Austrian Specialties (de)	Sun, 30.04.2017	55
Deutsches Schauspielhaus (theater) (de)	May 2017	57
Dialogue in the Dark (en)	Sun, 18.06.2017	57
Experience Tibetan Culture – Just Near Hamburg! (en)	Wed, 21.06.2017	59
Savoy Movie Night (en)	June 2017	61
Kampnagel (theater) (de)	June 2017	61
Learn to Cook Iranian Cuisine (en)	Sun, 09.07.2017	61
Open Air Cinema (de)	July 2017	63

SEMINARS AND WORKSHOPS

Effective Study Skills

Using Texts Effectively to Write Academic Papers (de)	Fri, 28.04.2017	69
Academic Language – Finding Your Own Words (de)	Sun, 14.05.2017	69
The Art of Quoting (de)	Sat, 20.05.2017	71
Creativity in Academic Writing (de)	Sat, 01.07.2017	73

Key Skills

Speaking English with Confidence in the Classroom (en)	Fri, 05.05.2017	73
Workshop: Design Thinking – Solving Problems Creatively! (de)	Thu, 18.05.2017	75
From Being a Good Speaker to Giving Awesome Presentations (en)	Fri, 19.05.2017	75
Discover New Ways to Manage Stress (en)	Sun, 02.07.2017	77

Intercultural Skills

Intercultural Skills at Work, the University, and in Everyday Life (de)	Course A: Sat, 22. and Sun, 23.04.2017 Course B: Sat, 06. and Sun, 07.05.2017 Course C: Sat, 24. and Sun, 25.06.2017	81
Effective Communication Across Cultures – Leading Discussions (de)	Fri, 12.05. and Sat, 13.05.2017	83
Diversity Skills – Dealing Constructively with Diversity (de)	Sat, 03.06. and Sun, 04.06.2017	83
Racism – Critical Whiteness Training (de)	Sat, 17.06. and Sun, 18.06.2017	85
Intercultural Skills at Work, the University, and in Everyday Life (en)	Fri, 07.07. and Sat, 08.07.2017	87

PC-Kompetenzen

PowerPoint für Anfänger*innen (de)	Sa 22.04.2017	88
PowerPoint für Fortgeschrittene (de)	So 23.04.2017	88
Excel für Anfänger*innen (de/en)	Sa 29.04. und So 30.04.2017 (de) Sa 06.05. und So 07.05.2017 (en)	90
Word für wissenschaftliche Arbeiten (de)	Sa 13.05. und So 14.05.2017	90
Excel für Fortgeschrittene (de)	Sa 20.05. und So 21.05.2017	92

Jobben, Praktika, Berufseinstieg

Existenzgründungsseminar für Student*innen und Absolvent*innen (de/en)	Do 08.06. und Fr 09.06.2017	94
Workshop „Be Great, Be YOU“ (de/en)	Fr 16.06.2017	96

INFORMATION UND BERATUNG

Informationen

Einreisevisum für neue Student*innen	www.uni-hamburg.de/visa	100
To-dos für neue Student*innen	www.uni-hamburg.de/neuestudierende	100
Aufenthaltsrecht für internationale Student*innen	www.uni-hamburg.de/aufenthalt	100
Leitfaden zur Berufsfindung	www.uni-hamburg.de/berufsfindung	100

Beratung

Beratung zu Stipendien für internationale Student*innen (de/en)	www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt	102
Rechtsberatung für internationale Student*innen (de/en)	03.04.2017, 24.04.2017, 08.05.2017, 22.05.2017, 12.06.2017, 26.06.2017, 10.07.2017	102
Beratung bei rechtlichen, sozialen oder persönlichen Fragen für internationale Student*innen (de/en)	Nach Vereinbarung	104
Psychologische Beratung für internationale Student*innen (de)	Nach Vereinbarung	104
Informationen und Beratung zum Auslandsstudium (de)	www.uni-hamburg.de/outgoing	106
Mit Erasmus+ ein Praktikum im Ausland machen (de/en)	Nach Vereinbarung	108
Informationen und Beratung zum Erwerb des Certificate Intercultural Competence (CIC) (de/en)	Nach Vereinbarung	108

IT Skills

PowerPoint for Beginners (de)	Sat, 22.04.2017	89
Advanced PowerPoint (de)	Sun, 23.04.2017	89
Excel for Beginners (de/en)	Sat, 29.04. and Sun, 30.04.2017 (de) Sat, 06.05. and Sun, 07.05.2017 (en)	91
Word for Academic Papers (de)	Sat, 13.05. and Sun, 14.05.2017	91
Advanced Excel (de)	Sat, 20.05. and Sun, 21.05.2017	93

Jobs, Internships, First Career Steps

New Entrepreneurs Seminar for Students and Graduates (de/en)	Thu, 08.06. and Fri, 09.06.2017	95
Workshop: Be Great, Be You (de/en)	Fri, 16.06.2017	97

INFORMATION AND ADVISING

Information

Entry Visa for New Students	www.uni-hamburg.de/visa	101
To-Dos for New Students	www.uni-hamburg.de/newstudents	101
Residency Laws for International Students	www.uni-hamburg.de/residence	101
Career Guide	www.uni-hamburg.de/berufsfindung	101

Advising

Advice on Scholarships for International Students (de/en)	www.uni-hamburg.de/en/internationales/kontakt	103
Legal Advice for International Students (de/en)	03.04.2017, 24.04.2017, 08.05.2017, 22.05.2017, 12.06.2017, 26.06.2017, 10.07.2017	103
Advice for International Students on Legal, Social, and Personal Matters (de/en)	By appointment	105
Psychological Counseling for International Students (de)	By appointment	105
Information and Advice on Studying Abroad (de)	www.uni-hamburg.de/outgoing	107
Doing an Internship Abroad through Erasmus+ (de/en)	By appointment	109
Information and Advice on Acquiring the Certificate Intercultural Competence (CIC) (de/en)	By appointment	109

ANMELDUNG

KULTUR- UND FREIZEIT SEMINARE UND WORKSHOPS

Erste Anmeldephase ab dem 02.04.2017, 12 Uhr
(für Veranstaltungen in der Zeit 08.04.–31.05.2017)
Zweite Anmeldephase ab dem 21.05.2017, 12 Uhr
(für Veranstaltungen in der Zeit 01.06.–09.07.2017)

AKTIVITÄTEN FÜR PROMOVIERENDE

Anmeldung ab dem 02.04.2017, 12 Uhr

AKTUELLE ÄNDERUNGEN UND ONLINE-ANMELDUNG

www.uni-hamburg.de/piasta-programm

REGISTRATION

CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES SEMINARS AND WORKSHOPS

First registration period starts on 02.04.2017 at 12 noon
(for events that take place between 08.04.–31.05.2017)
Second registration period starts on 21.05.2017 at 12 noon
(for events that take place between 01.06.–09.07.2017)

ACTIVITIES FOR PHD STUDENTS

Registration starts on 02.04.2017 at 12 noon

RECENT CHANGES AND ONLINE REGISTRATION

www.uni-hamburg.de/piasta-programm



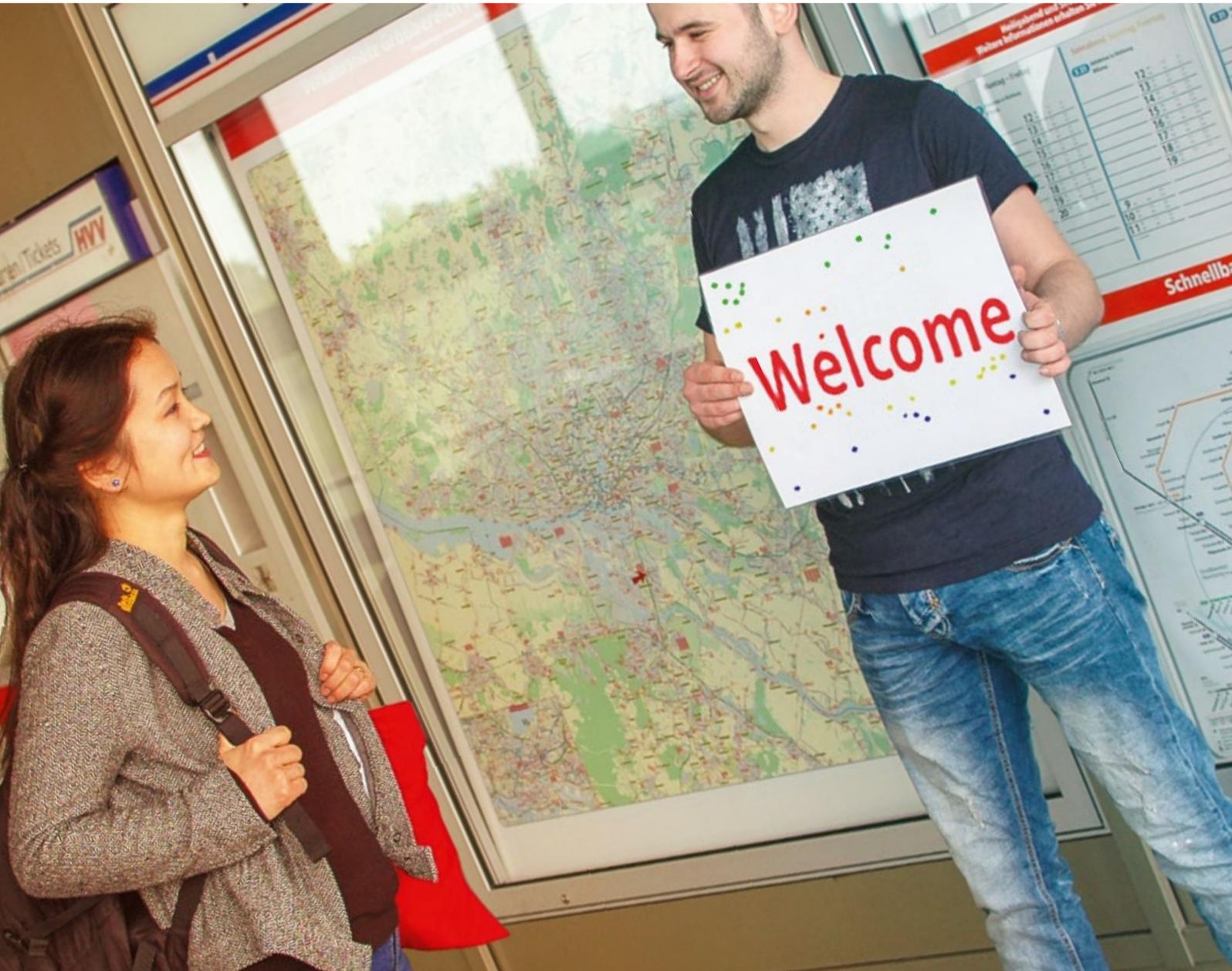
PIASTA

We're on Facebook!

www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg

WELCOME BUDDY PROGRAMM

WELCOME BUDDY PROGRAM



PIASTA WELCOME BUDDY PROGRAMM

Das PIASTA Welcome Buddy Programm möchte neu eingeschriebenen internationalen Studierenden den Einstieg in ihr Studium und in den Hamburger Alltag erleichtern. Aus diesem Grund vermitteln wir internationalen Studierenden Hamburger Studierende als „Welcome Buddies“, die den internationalen Studierenden („Incoming Buddies“) helfen, sich in der ersten Zeit in Hamburg und an der Uni zurechtzufinden.

Wer kann sich anmelden?

- Neue internationale Studierende: Alle, die neu aus dem Ausland an die Universität Hamburg kommen, sei es als Austauschstudierende*r (z.B. Erasmus) oder als internationale*r Studierende*r für das gesamte Studium (BA; MA; Promotion)
- Hamburger Studierende: Jede*r (also egal, ob deutsche*r oder internationale*r Studierende*r), die/der an der Universität Hamburg im mindestens 2. Semester eingeschrieben ist. Gerne können Hamburger Buddies auch mehrmals am Programm teilnehmen.

Interessierte Studierende, die Fragen zum Programm und den Aufgaben eines Buddies haben, oder Buddies, die Schwierigkeiten z.B. mit Behördengängen haben, können gerne jederzeit die wöchentliche Sprechstunde nutzen.

INFO Anmeldung und weitere Informationen unter:
www.uni-hamburg.de/welcome-buddy

SPRECHZEITEN Mittwochs 14–16 Uhr (Bitte vorab per E-Mail anmelden)

ORT Wird bei Terminvereinbarung bekannt gegeben

KONTAKT Annika Johannsen, Tel.: +49-40-42838-7245,
E-Mail: annika.johannsen@uni-hamburg.de

SPRACHE Deutsch/Englisch

PIASTA WELCOME BUDDY PROGRAM

The PIASTA Welcome Buddy Program aims to help newly-enrolled international students get off to a good start with their studies and everyday life in Hamburg. For this reason, we match up each international student (Incoming Buddy) with a current Hamburg student (Welcome Buddy), who can make the international student's arrival easier and help them to find their bearings in Hamburg and at our University.

Who can apply?

- New international students: all new students from abroad who will be studying at Universität Hamburg either as exchange students (e.g., Erasmus) or international students who will be completing their entire degree program or doctorate at the University (BA, MA, or PhD).
- Hamburg students: all students (whether German or international students) at Universität Hamburg who are in at least their second semester. Hamburg Buddies are welcome to participate in the program multiple times.

Interested students with questions about the program or the responsibilities of a buddy, or buddies with difficulties – taking care of formalities at the local authorities, for example – are welcome to drop by during our weekly office hours.

INFORMATION Registration and additional information at:
www.uni-hamburg.de/welcome-buddy

OFFICE HOURS Wednesdays 2–4 pm (please sign up for an appointment in advance by email)

PLACE tba upon appointment

CONTACT Annika Johannsen, Tel.: +49 40 42838-7245,
Email: annika.johannsen@uni-hamburg.de

LANGUAGE German/English

**SPRACH- UND
KULTURAUSTAUSCH**

**LANGUAGE AND
CULTURAL EXCHANGES**



SPRACH- UND KULTURAUUSTAUSCH

PIASTA SPRACHTANDEM UND PIASTA KULTURTANDEM

Was ist ein Sprachtandem?

Wenn sich zwei Studierende zum Sprachenlernen im Sprachtandem treffen, können sie sich gegenseitig ihre Muttersprache beibringen. Wenn z.B. deine Muttersprache Spanisch ist und du gerne deine Deutschkenntnisse verbessern möchtest, werden wir für dich einen/eine Tandempartner*in suchen, der/die Spanisch lernen möchte und Deutsch als Muttersprache spricht.

Selbstverständlich erfahren beide Studierende auch viele neue interessante Aspekte über das Heimatland der/des anderen, aber das Hauptinteresse von beiden Studierenden ist die Verbesserung der Sprachkenntnisse. Beide sollten gute Grundkenntnisse in der Fremdsprache haben und beide Sprachen sollten bei den Treffen gleich lange (z.B. jeweils eine Stunde) praktiziert werden.

Nutze das Sprachtandem als eine Chance, deine Sprachkenntnisse ganz praktisch zu üben, gleichzeitig nette Menschen kennenzulernen und mehr über das jeweilige Land und die Kultur zu erfahren.

Was ist ein Kulturtandem?

Wenn sich zwei Studierende zum interkulturellen Austausch im Kulturtandem treffen, können nicht immer beide ihre Sprachkenntnisse verbessern, aber beide können vieles voneinander erfahren. Wenn sich z.B. eine Studentin aus Kirgisistan und eine Studentin aus Deutschland treffen, können sie sich auf Deutsch unterhalten und dabei erfahren, ob man eigentlich als Backpacker nach Kirgisistan fahren könnte, was eine deutsche Familie an Weihnachten macht, wie man Plov zubereitet und welche ihre Lieblingskinderbücher waren. Und auch wenn der Schwerpunkt auf dem interkulturellen Austausch liegt, vielleicht lernt am Ende die deutsche Studentin doch noch ein paar Worte Kirgisisch. Nutze das Kulturtandem, um eine neue Welt zu entdecken! Durch den Kontakt mit Menschen aus verschiedenen Ländern, von denen man vielleicht kaum etwas weiß, eröffnen sich ganz neue Welten und Perspektiven, die es zu entdecken gilt!

Wie finde ich einen/eine Tandempartner*in?

Melde dich einfach auf unserer Internetseite an. Sobald wir einen/eine passende/n Tandem-Partner*in für dich gefunden haben, bekommst du eine Benachrichtigung von uns. Anmeldung: www.uni-hamburg.de/tandem

Wo finden die Treffen statt?

Du triffst dich mit einem/einer von uns vermittelten Partner*in zum Beispiel zwei Stunden pro Woche an einem Ort eurer Wahl (z.B. Mensa, Café).

Sprachtandem und Certificate Intercultural Competence

Wenn du deinen Lernerfolg über die gesamte Zeit des Sprachtandems mithilfe unseres Tandem-Lerntagebuchs dokumentierst, erhältst du

LANGUAGE AND CULTURAL EXCHANGES

PIASTA LANGUAGE TANDEM AND PIASTA CULTURE TANDEM

What is a Language Tandem?

When two students meet to teach each other their native languages. For example, if your native language is Spanish and you would like to improve your German, we match you up with a tandem partner whose native language is German who would like to learn Spanish!

It goes without saying that tandem partners also learn about one another's native countries, but the main goal is to improve language skills. Both participants should have sound basic knowledge of the foreign language and both languages should be practiced equally (e.g., one hour per language).

Language tandems are an opportunity to put your language skills into practice as well as to meet new people and find out more about their country and culture.

What is a Culture Tandem?

When two students meet in a cultural exchange – while they might not always improve their language skills, they can learn a lot from one another. For example, if a student from Kyrgyzstan and a student from Germany meet, they can talk in German and find out if it is possible to explore Kyrgyzstan on foot, what German families do at Christmas, how to make “Plov,” or what their favorite children's books were. Even though the focus is on intercultural exchange, a German student might just pick up a few words of Kyrgyz!

Use culture tandems as an opportunity to discover a new world. Contact with people from other countries you know very little about can reveal new worlds and perspectives worthy of exploration!

How do I find a tandem partner?

Just go to our website and register online. We will notify you as soon as we find a suitable partner. Registration: www.uni-hamburg.de/tandem

Where do tandem partners meet?

You meet the partner we have matched you with for two hours a week. You can meet wherever you like (e.g., in the student cafeteria or a café).

Language Tandem and Certificate Intercultural Competence

If you document your learning curve in your Tandem Learning Diary, we confer a certificate of participation when you finish. This will be recognized as Component C: International Campus of the CIC – Certificate Intercultural Competence.

More information is available here: www.uni-hamburg.de/cic

von uns nach Abschluss der Tandemarbeit eine Teilnahmebescheinigung. Dies wird dir als „Baustein C: Internationaler Campus des CIC – Certificate Intercultural Competence“ anerkannt.
Mehr Informationen: www.uni-hamburg.de/cic

TANDEM Anmeldung und Info zum Sprachtandem und Kulturtandem:
www.uni-hamburg.de/tandem

CIC Anmeldung und Info zum CIC
www.uni-hamburg.de/cic

PIASTA SPRACHCAFÉ

¡Hola! Ciao et bonjour! Lernst du eine Sprache und suchst nun eine Möglichkeit, diese auch außerhalb des Unterrichts zu üben und zu sprechen? Oder bist du vielleicht Muttersprachler*in und möchtest dich gerne wieder einmal in deiner Herkunftssprache unterhalten? Dann laden wir euch alle herzlich zum Besuch unserer Sprachcafés ein! Ein Sprachcafé ist ein Ort, wo du, genau wie in einem Café, einfach vorbeikommen kannst. Du nimmst dir deinen Kaffee oder Tee, setzt dich zu den anderen an den Tisch und schon fangt ihr an, in einer netten Runde über dies und jenes zu plaudern. Geleitet werden die Treffen von Muttersprachler*innen, die sich ehrenamtlich engagieren und das Gespräch in Gang bringen. Sie helfen euch natürlich auch bei fehlendem Wortschatz weiter.

Der Besuch des Sprachcafés ist kostenlos und du musst dich nicht dazu anmelden – komm einfach spontan vorbei. Es ist eine wunderbare Gelegenheit, deine Sprachkenntnisse auszuprobieren und zu verbessern, während du entspannt einen Kaffee genießt und neue Menschen kennenlernst. Wir freuen uns auf euch!

INFO Im Sommersemester bieten wir Sprachcafés voraussichtlich in den folgenden Sprachen an: Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch, Russisch

TERMIN Die Termine für die Sprachcafés im Sommersemester 2017 findet ihr in der ersten Vorlesungswoche online unter: www.uni-hamburg.de/sprachcafe. Die Sprachcafés beginnen in der zweiten Vorlesungswoche.

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

ZIELGRUPPE Lerner*innen, die die jeweilige Sprache schon ein wenig verstehen und auch sprechen können, sowie Muttersprachler*innen, die sich gerne wieder einmal in ihrer Muttersprache unterhalten und anderen beim Sprachenlernen helfen möchten

KOORDINATION Wenn du als Sprachkoordinator*in ein Café in deiner Muttersprache anbieten möchtest, schreibe an die E-Mail-Adresse: qiqi.li@verw.uni-hamburg.de
Die Leitung eines Sprachcafés kann auch im Rahmen des Certificate Intercultural Competence (CIC) als Baustein C anerkannt werden.

TANDEM Registration and information about the Language Tandem and Culture Tandem
www.uni-hamburg.de/tandem

CIC Registration and information about the CIC
www.uni-hamburg.de/cic

PIASTA LANGUAGE CAFÉ

¡Hola! Ciao et bonjour! Are you learning a language and looking for an opportunity to practice and speak outside of the classroom? Or perhaps you are a native speaker and would enjoy speaking in your native language for a change? If so, we invite you to visit one of our language cafés.

Like a café, a language café is a place you can simply drop by. You order a tea or coffee, join the others at the table, and in no time at all, you'll be chatting away about this and that in a comfortable setting. The sessions are led by native speaking volunteers. They'll be sure to get the conversation going. And if you can't think of the right word in the target language, they'll be glad to help.

It doesn't cost anything to participate in the language cafés, and you don't even have to register – just drop by! This is a great opportunity to try out and improve your language skills while you enjoy a cup of coffee and meet new people. We can't wait to meet you!

INFORMATION In the summer semester 2017, we are planning to offer language cafés in the following languages: German, English, French, Spanish, and Russian.

DATES The dates for the summer semester 2017 language cafés will be announced in the first week of lectures at: www.uni-hamburg.de/languagecafe
The language cafés begin in the second week of lectures.

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

TARGET GROUP Learners who already understand and can speak a bit of the respective language as well as native speakers who would like to speak their native language and help others learn a language.

COORDINATION If you would like to be a volunteer coordinator for a language café in your native language, please email Qiqi Li: qiqi.li@verw.uni-hamburg.de
Leading a language café can be recognized as Component C of the Certificate Intercultural Competence (CIC).

INTERKULTURELLER PIASTA ABEND

INTERCULTURAL PIASTA EVENING



INTERKULTURELLER PIASTA ABEND

JEDEN MITTWOCH 18–21.30 UHR!

Während des Semesters lädt euch unser interkulturelles Tutor*innen-Team jeden Mittwoch zum Interkulturellen PIASTA Abend ein. An jedem Abend wird ein neues, spannendes Thema präsentiert. Und an jedem Abend könnt ihr neue Leute kennenlernen, Köstlichkeiten aus aller Welt probieren und interkulturellen Austausch erleben. Wir freuen uns schon auf euch!

PIASTA'S MAGISCHE WELCOME NIGHT EN

Abracadabra ... PIASTA! An diesem Abend wollen wir euch willkommen heißen! Ob bei PIASTA, in Hamburg, in Deutschland oder in eurem Studium! Herzlich eingeladen sind alle Erasmus-Studierenden und auch ihre Buddies und alle anderen neuen und „alten“ Studierenden der Uni Hamburg. Aber es gibt noch mehr! Zu diesem Abend laden wir die Magie ein und wollen euch verzaubern! Freut euch auf einen interkulturellen, interaktiven und sehr magischen Abend! Euch erwarten eine inspirierende Atmosphäre und viele nette Menschen aus aller Welt. Wir freuen uns schon auf euch!

TERMIN Mi 12.04.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Cafeteria im Mittelweg, Mittelweg 177 (EG rechts)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

CHÀO MỪNG ĐẾN VIỆT NAM! – WILLKOMMEN IN VIETNAM! DE

Vietnam, das kleine Land an der Südküste Asiens, verborgen unter dem geheimnisvollen Schleier der 4000-jährigen Geschichte tiefgründiger Traditionen und kultureller Werte. An diesem Abend wollen wir euch zeigen, wie sich das Land von seiner Entstehung bis zur Gegenwart verändert hat. Seid bereit und kommt zahlreich mit uns auf die Reise durch die üppigen Regenwälder, über die schroffen Berge, entlang tausender Flüsse und vorbei an den Straßenhändler*innen mit den exotischen Früchten und gesunden Spezialitäten. An diesem spannenden PIASTA-Abend werden wir das alte sowie das neue Vietnam entdecken.

TERMIN Mi 19.04.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

INTERCULTURAL PIASTA EVENING

EVERY WEDNESDAY FROM 6 TO 9:30 PM!

The intercultural tutor team would like to invite you to take part in our Intercultural PIASTA Evenings every Wednesday throughout the semester. Each evening will focus on a new and interesting topic. And at each event, you will get to know new people, try foods from around the world, and engage in a cultural exchange. We can't wait to meet you!

PIASTA'S MAGICAL WELCOME NIGHT EN

Abracadabra ... PIASTA! At this event, we would like to welcome you all – no matter if it is to PIASTA, Hamburg, Germany, or your studies. All Erasmus students and their buddies as well as all other Universität Hamburg students both new and “old” are invited to attend. But that is not all. We are also bringing magic to this evening and hope to captivate you. You can look forward to an intercultural, interactive, and enchanting evening! Don't miss out on being part of an inspiring atmosphere and meeting lots of nice people from all over the world. We can't wait to meet you!

DATE Wed, 12.04.2017, 6–9:30 pm

PLACE Cafeteria in Mittelweg, Mittelweg 177 (ground floor, right)

LANGUAGE Short presentation in English, rest of the event multilingual

CHÀO MỪNG ĐẾN VIỆT NAM! – WELCOME TO VIETNAM! DE

Vietnam is a small country on the southeast coast of Asia, hidden behind the veil of mystery of its four-thousand-year history of rich traditions and cultural values. At this event, we want to show you how the country has changed over time – from its formation to the present day. Get ready, bring your friends, and come with us on a journey through the lush rain forests, over the rugged mountains, along the thousands of rivers, and past street vendors selling exotic fruits and healthy delicacies. Take part in this fascinating PIASTA evening and discover both the old and new Vietnam.

DATE Wed, 19.04.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

PANAMERICANA – EINE STRASSE VOM HÖCHSTEN NORDEN BIS ZUM TIEFSTEN SÜDEN AMERIKAS **DE**

Highway, Carretera, Rodovia, Autoroute ... Die Panamericana trägt viele Namen in vielen verschiedenen Sprachen – schließlich durchläuft diese Straße die Mehrzahl der Länder Nord- und Südamerikas. Wer ihr von Alaska bis zum argentinischen Feuerland folgt, wird auf dem Weg eine atemberaubende Bandbreite an kultureller Vielfalt erleben und schlängelt sich durch Dschungel, Hochgebirgspässe und Steppen. Gesäumt wird sie von Fischerdörfern, Metropolen und eindrucksvoller Natur. An diesem Abend wollen wir euch die Panamericana vorstellen und euch zeigen, welche Erlebnisse die Reisenden auf dieser interkontinentalen Verbindung erwarten.

TERMIN Mi 26.04.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ENTDECKE DIE WELT DES MANGAS! **DE**

Der aus Japan stammende Manga ist mehr als ein Comic. In Japan stellt er ein Medium dar, das über die bloße Unterhaltungsliteratur deutlich hinausgeht. Menschen aus allen Schichten lesen Mangas, in denen sich die Entwicklungen und Werte der japanischen Gesellschaft widerspiegeln. An diesem Abend verfolgen wir die Spuren des Mangas: Wann entstanden die ersten Mangas? Was fasziniert die Menschen so daran? Wie unterscheiden sich Mangas von gewöhnlichen Comics und was hat der Cosplay-Trend mit Mangas zu tun? Wir laden euch ein, gemeinsam Antworten auf diese Fragen zu suchen und die Welt der Mangas kennenzulernen!

TERMIN Mi 03.05.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ERITREA – EIN KLEINES LAND MIT EINER LANGEN GESCHICHTE **DE**

Eritrea, was so etwas wie „Land am Meer“ bedeutet, ist ein kleines Land an der Küste Ostafrikas. Die Geschichte Eritreas ist tief mit der des Nachbarlandes Äthiopien verbunden. Verschiedene Staaten haben in der Vergangenheit die politische Macht über Eritrea ergriffen, 1993 erlangte Eritrea jedoch die Unabhängigkeit. Allerdings sieht sich das Land seitdem immer wieder mit politischen Krisen und Kriegen konfrontiert. An diesem Abend wollen wir gemeinsam mit euch die Kultur Eritreas kennenlernen und euch zeigen, dass Eritrea viel mehr ist als

THE PAN-AMERICAN HIGHWAY – A NETWORK OF ROADS FROM THE NORTHERNMOST TO THE SOUTHERNMOST TIP OF THE AMERICAS **DE**

Autoroute, Autopista, Carretera, Rodovia ... the Pan-American Highway has many names in many different languages – after all, it does pass through most of the countries in North and South America. Those who travel this highway from Alaska to the Argentinean Tierra del Fuego will encounter a stunning range of cultural diversity as they wind through jungles, steppes, and high mountain passes. It is a route lined by fishing villages, metropolitan cities, and breathtaking natural beauty. At this event, we would like to introduce you to the Pan-American Highway and show you the kinds of experiences that await travelers on this intercontinental journey.

DATE Wed, 26.04.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

DISCOVER THE WORLD OF MANGA! **DE**

Manga come from Japan and are more than just comics. In Japan, manga is a medium that goes far beyond light fiction. People from all social classes read manga, which reflect the developments and values of Japanese society. At this event, we will trace the development of manga. When did the first manga appear? What is it about manga that fascinates people so much? How are manga different from ordinary comics and what does the cosplay craze have to do with manga? We invite you to search for answers to these questions with us and discover the world of manga!

DATE Wed, 03.05.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

ERITREA – A SMALL COUNTRY WITH A LONG HISTORY **DE**

Eritrea, which means as much as “the country beside the sea,” is a small country located on the East African coast. The history of Eritrea is closely linked with that of its neighbor Ethiopia. In the past, a number of different countries seized political power of Eritrea, before Eritrea was able to achieve its independence back in 1993. However, the country has since been confronted with numerous political crises and wars. At this event, we want to explore the culture of Eritrea and show that Eritrea is much more than just its political past. Experience this

seine politische Vergangenheit. Kommt zu unserem PIASTA-Abend und erfährt dabei Neues, Interessantes und Wissenswertes über Eritrea!

TERMIN Mi 10.05.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

VORHANG AUF! PIASTA'S THEATER-ABEND DE

An diesem PIASTA-Abend wird es um die Kunst des Theaterspielens gehen. Das Theaterspielen bietet eine riesige Bandbreite an lebendigen Ausdrucks- und Kommunikationsmöglichkeiten, die von Improvisation, Rollenspiel, Stimme, Gesang bis zu Tänzen reichen. Mit Theater können wir einander Geschichten erzählen, unsere Erfahrungen auf ganz eigene Weise reflektieren, in die Haut anderer Menschen schlüpfen. Seid an diesem Abend einfach als Zuschauer*innen dabei oder probiert selbst verschiedene Möglichkeiten des Theaterspielens aus. Euch erwartet ein sehr interaktiver und unterhaltsamer Abend mit neuen Einblicken ins Theaterleben!

TERMIN Mi 17.05.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ISTANBUL – DIE STADT ZWISCHEN DEN KONTINENTEN DE

Istanbul ist eine Stadt der Gegensätze und wir laden euch ein, diese zusammen mit uns zu entdecken. Von der riesigen Brücke zwischen Europa und Asien bis in die kleinen Gassen Kadıköys werden wir in diese lebendige, laute, pulsierende Stadt eintauchen und all unsere Sinne ansprechen lassen. Istanbul sehen, Istanbul schmecken und Istanbul hören! Wir freuen uns auf euch!

TERMIN Mi 24.05.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

FERNWEH UND REISELUST – ALTERNATIVE WEGE UM DIE WELT DE

Wer die Wahl hat, hat die Qual ... Wanderwege oder Radtouren? In der Nähe oder in der Ferne? Hotel oder Couchsurfing? Alleine oder gemeinsam? Das Reisen war immer faszinierend, aufregend und abenteuerlich und spielt eine immer größere Rolle in unserem Leben. Die gesuchten

fascinating country at our PIASTA Evening and learn new and interesting facts about Eritrea.

DATE Wed, 10.05.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

CURTAIN UP! PIASTA'S THEATER EVENING DE

At this PIASTA Evening, the focus will be on the world of theatrical arts. The theatrical arts offer a great many possibilities to express and communicate emotion through art, ranging from improvisation and role-play to music, singing, and dance. Theater allows us to tell stories, reflect on our experiences in our own unique way, and put ourselves in other people's shoes. You can simply be an observer at this event or try out various types of playacting for yourself. Join us for this interactive and entertaining evening that will share new insights into the world of theater!

DATE Wed, 17.05.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

ISTANBUL – THE CITY BETWEEN CONTINENTS DE

Istanbul is a city of contrasts, and we invite you to come and experience these with us. From the monumental bridge between Europe and Asia to the small alleys of Kadıköy, we will explore this lively, loud, and pulsating city and discover things that appeal to all of our senses. See Istanbul, taste Istanbul, and hear Istanbul. We can't wait to meet you!

DATE Wed, 24.05.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

WANDERLUST AND THE CALL OF THE ROAD – ALTERNATIVE PATHS AROUND THE WORLD DE

Decisions, decisions ... want to go hiking or take a bike trip? Locally or somewhere further afield? Hotel or couch surfing? Alone or with friends? Travel has always been fascinating, exciting, and adventurous, and today it plays an ever more important role in our lives. The experi-

Erfahrungen werden immer vielfältiger und die Angebote immer spannender und abgefahrenere. Wir laden euch ein zu unserem PIASTA-Abend mit vielen Ideen für nachhaltiges Reisen. Ist es wirklich möglich zu verreisen, ohne der Umwelt zu schaden? Können Reisen positive Auswirkungen für die lokale Bevölkerung haben? Entdecke an diesem Abend alternative Reisemöglichkeiten! Tausche dich mit anderen darüber aus! Es sind bestimmt neue Ideen für deinen nächsten Urlaub mit dabei!

TERMIN Mi 31.05.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Deutsch

STREETART – KUNST IM ÖFFENTLICHEN RAUM DE

Egal ob mit Sprühdosen, Textmarkern, Postern oder Pinseln, als Stencil, Mural oder Installation. In den letzten Jahren finden sich immer mehr Kunstwerke in den Straßen von Städten überall auf der Welt. Mit Wänden, Stromkästen und Telefonzellen als Leinwand bahnt sich Kunst damit ihren Weg aus Sammlungen und Museen in den öffentlichen Raum. An diesem Abend möchten wir mit euch diese dynamische Kunstform besser kennenlernen.

TERMIN Mi 14.06.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ERLEBE DIE VIELFALT DES IRAN! DE

Der Iran oder Persien, wie das Land bis 1935 hieß, gehört zu den zentralen Ländern an der ehemaligen Seidenstraße. Hier trafen sich viele Kulturen und brachten eine der ältesten Zivilisationen der Menschheit hervor. Charakteristisch sind bis heute die Gegensätze, die den Iran prägen, sowohl im politischen und sozialen Sinne als auch hinsichtlich der grandiosen Landschaften. Letztere reichen von ewigem Schnee bis zu subtropischen Küsten, von heißen Wüsten bis zu gemäßigten Regionen mit üppiger Vegetation. Die moderne Metropole Teheran mit über sieben Millionen Einwohnern, Hochhäusern, Schnellstraßen und Millionen von Fahrzeugen kontrastiert besonders mit Isfahan und Yazd, deren Zentren noch einheitliche orientalische Stadtbilder bieten. Wir laden euch ein, dieses spannende Land mit unserem PIASTA-Team näher kennenzulernen und freuen uns auf einen interessanten Abend.

TERMIN Mi 21.06.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ences sought are becoming ever more varied and the offers increasingly exciting and unusual. We invite you to our PIASTA Evening offering countless ideas for sustainable travel. Is it really possible to travel without harming the environment? Can travel have a positive impact on the local population? Come and find out more about alternative travel opportunities. Share your plans and experiences with others. You're bound to get new ideas for your next vacation!

DATE Wed, 31.05.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE German

STREET ART – ART IN PUBLIC SPACES DE

No matter if it is with spray cans, highlighters, posters, or brushes, or stencils, murals, or installations, street art can take many forms. In the past few years, an increasing number of works of art have appeared on the streets of cities all over the world. With walls, power boxes, and telephone booths as its canvas, art is making its way out of collections and museums and into public spaces. At this event, we want to find out more about this dynamic art form with you.

DATE Wed, 14.06.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

EXPERIENCE THE EXTRAORDINARY DIVERSITY OF IRAN! DE

Iran, which was known as Persia until 1935 when the country requested it be referred to by its native name, is one of the most important countries along the former Silk Road. Many cultures met here and founded one of the oldest civilizations of humanity. Iran is known for the contrasts that shape the country to this day, both in political and social contexts as well as in the magnificent landscapes. The latter range from eternal snow to subtropical coasts, hot deserts to temperate regions with lush vegetation. The modern metropolis Tehran with over seven million inhabitants, skyscrapers, highways, and millions of vehicles stands in stark contrast to Isfahan and Yazd in particular, whose centers are still a picture of traditional Middle Eastern cities. We invite you to come and learn more about this fascinating country together with our PIASTA Team. It promises to be an interesting evening for all.

DATE Wed, 21.06.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

BIENVENIDOS A MÉXICO! DE

PIASTA lädt euch herzlich zum mexikanischen Abend ein! Was assoziiert ihr mit Mexiko? Fallen euch zuerst die Millionenmetropole Mexiko City, die Mayapyramiden, die Baja California mit den typischen Kakteen oder die bekannte Mariachimusik ein? Oder seid ihr auch schon längst Tortillas, Enchiladas, Guacamole und Tacos verfallen? An diesem Abend erwartet euch ein vielseitiges kulturelles Programm, bei dem typische Elemente nicht fehlen werden, es aber auch viel Neues zu entdecken gibt. Gemeinsam wollen wir Einblicke in die Kultur und Geschichte Mexikos gewinnen und landestypische Speisen und mexikanische Musik genießen. ¡Hasta luego! (Bis dann!) Wir freuen uns auf euch!

TERMIN Mi 28.06.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

STERNENSTAUB UND FERNE GALAXIEN – DIE WELT DER ASTRONOMIE DE

Kurz vor den Ferien möchten wir mit euch einmal das Universum durchqueren. Wir wollen fremde Galaxien mit euch besuchen und Sonne, Mond und Sterne nicht nur am Himmel bewundern, sondern einmal aus anderer Perspektive betrachten. Dafür wenden wir uns an die Astronomie, eine der ältesten Wissenschaften der Welt. Dieser Abend verspricht nicht nur Aufklärung über die Weiten unseres faszinierenden Universums, er wird sicherlich auch einige philosophische Denkanstöße hervorbringen. Wir freuen uns darauf, mit euch in die Welt der Astronomie einzutauchen, und auf unseren letzten Interkulturellen PIASTA-Abend in diesem Semester mit euch!

TERMIN Mi 05.07.2017, 18–21.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Kurzpräsentation auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

BIENVENIDOS A MÉXICO! DE

PIASTA invites you to come to a Mexican Evening. What do you associate with Mexico? Do you first think of the million-inhabitant metropolis of Mexico City, the Mayan pyramids, Baja California with its typical cacti, or the famous Mariachi music? Or did you simply go right to tortillas, enchiladas, guacamole, and tacos? At this event, you can look forward to a varied cultural program that will not only have all of the typical elements but also a lot of new things to discover. We want to look at various aspects of the culture and history of Mexico together and also enjoy typical Mexican food and music. ¡Hasta luego! (See you soon!) We can't wait to meet you!

DATE Wed, 28.06.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual

STAR DUST AND DISTANT GALAXIES – THE WORLD OF ASTRONOMY DE

Shortly before summer vacation begins, we invite you to journey across the universe with us. We want to visit distant galaxies and instead of just admiring the sun, moon, and stars in the sky, this time we want to view them from another perspective. For this, we turn to astronomy, which is one of the oldest sciences in the world. This evening not only promises to raise awareness about the vastness of our fascinating universe but will certainly also encourage some philosophical reflection. We look forward to exploring the world of astronomy with you at our last Intercultural PIASTA Evening of the semester.

DATE Wed, 05.07.2017, 6–9:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE Short presentation in German, rest of the event multilingual



IM PIASTA PROGRAMM! **KULTURTANDEM**

Nutze das Kulturtandem, um eine neue Welt zu entdecken! Durch den Kontakt mit Menschen aus verschiedenen Ländern, von denen man vielleicht kaum etwas weiß, eröffnen sich ganz neue Welten und Perspektiven, die es zu entdecken gilt!

Melde dich einfach auf unserer Internetseite an. Sobald wir einen/eine passende/n Tandem-Partner*in für dich gefunden haben, bekommst du eine Benachrichtigung von uns.

AUSSERDEM IM PROGRAMM:

SPRACHTANDEM

Wenn sich zwei Studierende zum Sprachenlernen im Sprachtandem treffen, können sie sich gegenseitig ihre Muttersprache beibringen!

Nutze das Sprachtandem als eine Chance, deine Sprachkenntnisse ganz praktisch zu üben, gleichzeitig nette Menschen kennenzulernen und mehr über das jeweilige Land und die Kultur zu erfahren.

WWW.UNI-HAMBURG.DE/TANDEM



IN THE PIASTA PROGRAM! **CULTURE TANDEM**

Use culture tandems as an opportunity to discover a new world. Contact with people from other countries you know very little about can reveal new worlds and perspectives worthy of exploration!

Just go to our website and register online. We will notify you as soon as we find a suitable partner.

ALSO IN THE PROGRAM:

LANGUAGE TANDEM

When two students meet to teach each other their native languages!

Language tandems are an opportunity to put your language skills into practice as well as to meet new people and find out more about their country and culture.

WWW.UNI-HAMBURG.DE/TANDEM

KULTUR UND FREIZEIT

**CULTURAL EVENTS
AND LEISURE ACTIVITIES**



KULTUR UND FREIZEIT

Bei Rundgängen, Ausflügen und Tagestouren – sei es zu Fuß, auf dem Rad, im Kanu, per Bahn oder Bus – könnt ihr in kleinen Gruppen Hamburg und die Umgebung entdecken. Neben typischen Sightseeing-Zielen für die Neu-Hamburger*innen unter euch haben wir auch immer geschichtliche, (inter)kulturell und (inter)religiös interessante Ziele in unserem Programm. Wir legen viel Wert darauf, dass ihr in den Gruppen die anderen Teilnehmer*innen kennenlernen und interkulturellen Austausch erleben könnt.

HAMBURG ENTDECKEN

CHOCOVERSUM: DAS SCHOKOLADENMUSEUM IM HERZEN HAMBURGS EN

Es gibt einen wunderbaren Spruch zur Schokolade: „Neun von zehn Personen geben an, Schokolade zu lieben. Die zehnte lügt.“ Ob für Schokoholics, Feinschmecker oder Skeptiker, das Schokoladenmuseum CHOCOVERSUM hat eine Menge zu bieten. Was ist so besonders an dem „süßen Gold“? Wie wird Schokolade hergestellt? Welche Wirkung hat sie auf unseren Körper? Wir werden die Antworten auf diese Fragen während unserer 90-minütigen Führung durch dieses interaktive Museum finden. Ihr seid herzlich eingeladen, zusammen mit uns zu kosten, zu knabbern und zu genießen. Wir erfahren mehr über den Herstellungsprozess – vom Anbau über den Handel und die Verarbeitung der Kakaobohnen bis zur fertigen Schokoladentafel. Es ist fast genauso verführerisch, Schokolade zu machen wie sie zu essen. Aus verschiedenen Zutaten können Besucher*innen ihre eigene Schokoladentafel kreieren und dabei erleben, wie mit historischen Originalmaschinen dieses „süße Gold“ gemacht wird.

TERMIN Sa 08.04.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Sonam Choden

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

ENTDECKE DAS UNIVERSUM IM PLANETARIUM HAMBURG EN

Habt ihr auch schon einmal zu den Sternen aufgeschaut und wurdet neugierig darauf, das Geheimnis, das dahinter steckt, zu entdecken? Wir zeigen euch die Sternennwelt und tauchen ein in das Universum des Hamburger Planetariums. 1930 gegründet wurde es im Laufe der Zeit zu einem einzigartigen Ort für Ausstellungen in den Bereichen Bildung, Kunst und Wissenschaft. Es zählt heute zu den bedeutend-

CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

Discover Hamburg and its surroundings in small groups – whether by foot, bike, train, or bus – on tours, excursions, and day trips. In addition to the usual sightseeing destinations for those new to Hamburg, we have also put together a program of events and activities of historical, (inter)cultural, and (inter)religious interest. We place special value on meeting others and engaging in cultural exchanges in groups.

DISCOVER HAMBURG

CHOCOVERSUM: THE CHOCOLATE MUSEUM IN THE HEART OF HAMBURG EN

There is a wonderful saying about chocolate: “Nine out of ten people claim to love chocolate. The tenth is a liar.” Whether you are a chocoholic, an epicure, or a skeptic, the chocolate museum CHOCOVERSUM has plenty to offer. What is so special about this “sweet gold”? How is chocolate made? How does it affect our bodies? We’ll find the answers during our 90-minute tour of this hands-on museum. You are invited to taste, nibble, and savor. The tour will take us through the cultivation, trade, and processing of cocoa beans to the finished bar of chocolate. Making chocolate is almost as good as eating chocolate. Visitors can select from various ingredients to make their very own chocolate bar and watch how historically original machines actually create this “sweet gold”!

DATE Sat, 08.04.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Sonam Choden

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DISCOVERING THE UNIVERSE AT PLANETARIUM HAMBURG EN

Have you ever looked up at the stars and wondered about the many mysteries they invite us to discover? We will bring you closer to the stars and teach you all about our universe at Planetarium Hamburg. Since its founding back in 1930, Planetarium Hamburg has become a unique place for educational, artistic, and scientific exhibitions. Today, it is one of the most important planetariums in Europe. The earth and

ten Planetarien Europas. Die Erde und ihr Platz im Universum sind die Hauptthemen seines umfangreichen Programms. Die Besucher*innen haben außerdem die Gelegenheit, Musik und eindrucksvolle Lichteffekte zu genießen.

TERMIN April 2017, Termin und Uhrzeit werden rechtzeitig online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Khurram Shahzad

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

CRAFT BEER TOUR DE

Wenn ihr nach einem Nationalgetränk Deutschlands gefragt werdet, sagt ihr wahrscheinlich ohne Zweifel: Bier! Aber nicht viele hatten schon die Gelegenheit, den Herstellungsprozess von Bier mitzuerleben. Bei dieser Veranstaltung bekommt ihr die Möglichkeit, hinter die Kulissen zu schauen und spannende Einblicke in die moderne und historische Braukunst zu gewinnen. In einer einzigartigen Brauereiführung lernt ihr die engagierten Braumeister und die Brauanlagen der Hopper Bräu in Hamburg kennen. Anschließend werden wir natürlich verschiedene Sorten des frisch gezapften Craft Biers probieren und uns bei ein paar leckeren Snacks über unsere Eindrücke austauschen. Wir freuen uns auf euch!

TERMIN Fr 12.05.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Frantisek Kaláb

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

HAGENBECKS TIERPARK – DSCHUNGEL-NACHT! EN

Habt ihr Lust auf ein ganz besonderes Erlebnis? Dann besucht mit uns den Tierpark Hagenbeck. Bestaunt zunächst die mehr als 1850 Tiere aller Kontinente, nicht zuletzt die polare Welt der Eisbären, Walrosse und Pinguinkolonien – im neuen Eismeer im Tierpark Hagenbeck wird jede*r Besucher*in zur/zum Polarforscher*in! Aber auch die 25 Hektar große Parkanlage ist wunderschön, mit ihren teilweise denkmalgeschützten Gebäuden, handgefertigten Nachbauten asiatischer Tempel und Pagoden und vielen Kunstobjekten. Als Höhepunkt unseres Ausflugs erleben wir eine der sensationellen „Dschungel-Nächte“: In der Dunkelheit verwandelt sich der Tierpark in eine exotische Bühne für ein Programm aus Musik, Kunst und Kultur! Geheimnisvoll illuminierte Bäume und die Geräusche eines Urwalds bei Nacht laden jeden zum

its place in the universe are the main themes covered in the Planetarium's extensive program. Visitors also have the opportunity to enjoy music and magnificent lights.

DATE April 2017, date and time tba online well in advance

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Khurram Shahzad

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

CRAFT BEER TOUR DE

If someone asked you what the national drink of Germany is, you would no doubt reply “beer!” But not so many people have had the chance to experience beer brewing up close. This event gives you the opportunity to experience the process firsthand and to gain interesting insights into modern and traditional beer brewing. During this one-of-a-kind brewery tour, you will meet the dedicated master brewers and discover the brewery facilities at Hopper Bräu in Hamburg. At the end, you will of course get to sample various types of freshly tapped craft beer and to enjoy some tasty snacks while we spend some time chatting about the tour. We can't wait to meet you!

DATE Fri, 12.05.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Frantisek Kaláb

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

TIERPARK HAGENBECK – JUNGLE NIGHT AT THE ZOO! EN

Would you like to experience something special? Then come visit Tierpark Hagenbeck with us. First, we'll take some time to see the more than 1,850 animals representing all seven continents, including the polar bears, walruses, and penguin colonies in the ice world – the new Arctic sea at Tierpark Hagenbeck brings out the polar researcher in every visitor. The 25-hectare park is also incredibly beautiful, with several protected historic buildings, authentic replicas of Asian temples and pagodas, and countless works of art. As the highlight of our outing, we will experience one of the sensational Jungle Nights: as darkness falls, the zoo transforms into an exotic stage for music, art, and culture. Mysteriously illuminated trees and the sounds of the jungle at night enchant the audience. A Bengali fireworks display brings the

Träumen ein. Ein Bengalisches Feuerwerk lässt die Dschungel-Nacht ausklingen. Verbringt mit uns einen unvergesslichen Tag in Hagenbecks Tierpark!

TERMIN Sa 03.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Sonam Choden

SPRACHE Einführung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

SCHNITZELJAGD – EIN TEAMSPIEL **DE**

Möchtet ihr etwas Neues erleben? Wollt ihr neue Leute kennenlernen, Rätsel lösen, Hamburg aus einer neuen Perspektive sehen und mit anderen Teams um einen Preis wetteifern? Dann ist unsere internationale Schnitzeljagd genau das Richtige für euch. Wir werden den ganzen Tag in Hamburg unterwegs sein und jedes Team wird mehrere rätselhafte Aufgaben lösen. Wir werden garantiert viel Spaß dabei haben, unabhängig davon, wer am Ende gewinnt!

TERMIN Sa 17.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Frantisek Kaláb

SPRACHE Einführung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WANDERUNG ZUM HASSELBRACK – DEM HÖCHSTEN PUNKT VON HAMBURG **EN**

Weiß jemand von euch, dass Hamburg einen Hügel hat? Wisst ihr, wo er liegt und was seine höchste Erhebung ist? Wenn nicht, dann zieht eure Wanderschuhe an, packt Proviant und Wasser ein und vergesst eure Kamera nicht! Lasst uns zur höchsten Erhebung Hamburgs wandern und die wunderschöne Sicht auf die Schwarzen Berge genießen! Ihr könnt nicht behaupten, in Hamburg zu leben, wenn ihr noch nie auf dem Hasselbrack wart!

Sowohl bei unserer Wanderung als auch beim anschließenden gemeinsamen Essen habt ihr die Gelegenheit, andere Teilnehmer*innen kennenzulernen.

TERMIN Sa 17.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Umilaela Arifin

SPRACHE Einführung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

Jungle Night to a close. Spend an unforgettable day with us at Tierpark Hagenbeck!

DATE Sat, 03.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Sonam Choden

LANGUAGE Introduction in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

TREASURE HUNT – TEAM GAME **DE**

Do you want to experience something new? To meet new people, solve puzzles, see Hamburg from a new side, and compete with other teams for a final prize? If so, then our international treasure hunt is for you. We will spend a day playing this team game that involves completing a number of mysterious tasks at locations across Hamburg. Fun is guaranteed – no matter who the winner is!

DATE Sat, 17.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Frantisek Kaláb

LANGUAGE Introduction in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

HIKE TO HASSELBRACK – “THE HIGHEST POINT IN HAMBURG” **EN**

Did you know that Hamburg has a hill?! Do you know where it is and what the highest elevation is there? If not, go get your hiking boots on, pack some water and snacks – and don't forget your camera either! Come join us on a hike to the highest point in Hamburg and enjoy the beautiful views of the Schwarze Berge hills! If you've never been to Hasselbrack, then you can't truly claim that you live in Hamburg! You will naturally also have the opportunity to meet and get to know the other participants during the hike and picnic afterwards.

DATE Sat, 17.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Umilaela Arifin

LANGUAGE Introduction in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

HAMBURG WALKING TOUR DE

Moin moin! Die schöne Hansestadt an der Elbe und ihre Geschichte, geheimnisvolle Ecken und Überraschungen zu entdecken – und das alles zu Fuß – besser geht es gar nicht! Die Hamburg Walking Tour ermöglicht Tourist*innen und neuen Hamburger*innen, aber auch allen anderen Interessierten die Stadt kennenzulernen und dabei jede Menge Spaß zu haben!

TERMIN So 25.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Nikhil Churamani

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

AUSFLÜGE UND AKTIVITÄTEN

AUSFLUG NACH FLENSBURG – EIN TOR ZU SKANDINAVIEN DE

PIASTA lädt euch zu einem Tagesausflug ins historische Zentrum von Flensburg ein! Flensburg liegt im äußersten Norden von Schleswig-Holstein, kurz vor der deutsch-dänischen Grenze. Bevor die Stadt dem deutschen Staatsgebiet zugeteilt wurde, gehörte sie mehr als 400 Jahre lang zu Dänemark. Aus dieser Zeit stammt das immer noch spürbare skandinavische Flair dieser Stadt. Lasst uns zusammen die Atmosphäre und den einzigartigen Charme von Flensburg genießen! Wir werden durch die Altstadt schlendern und dabei den Ausführungen unseres Guides zur Geschichte der Stadt und zu ihren interessanten Ecken zuhören. Nach der Führung werden wir gemeinsam zu Mittag essen und anschließend einen Spaziergang am Wasser machen, bevor wir dann zurück nach Hamburg fahren.

TERMIN Sa 06.05.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Umilaela Arifin

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

BUBBLE FOOTBALL DE EN

Der trendige Sport aus Dänemark ist auch in Deutschland angekommen! Bubble Football ist wie der herkömmliche Fußball, jedoch mit einem „kleinen“ Unterschied: Die Spieler*innen sind von durchsichtigen großen Bällen umhüllt! Diese Indoor-Sportart eignet sich für alle, die sich relativ fit fühlen und gerne mit anderen aktiv sind. Wir werden

HAMBURG WALKING TOUR DE

Moin moin! Discover the beautiful Hanseatic city on the Elbe and its history, secret spots, and many surprises – and all this on foot. It just doesn't get any better! The Hamburg Walking Tour is a great way for tourists, those new to Hamburg, and also anyone who is interested to get to know the city and have a lot of fun doing so.

DATE Sun, 25.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Nikhil Churamani

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCURSIONS AND ACTIVITIES

TRIP TO FLENSBURG, THE GATEWAY TO SCANDINAVIA DE

PIASTA invites you on a day trip to the historical city of Flensburg. Located on the border between Germany and Denmark, Flensburg is the city at the northernmost tip of Schleswig-Holstein. Before this city came under German control, it was ruled by Denmark for more than 400 years. As a result, the city has a certain Scandinavian feel to it. We invite you all to enjoy the flair and unique charm of Flensburg! A tour guide will show us around the old town and tell us about the history of the most important sites. Afterwards, we will have lunch and also take a walk along the coast before heading back to Hamburg.

DATE Sat, 06.05.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Umilaela Arifin

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

BUBBLE FOOTBALL DE EN

The Danish craze has now reached Germany. Bubble football is just like regular football, with one “minor” difference: the players are encased in bubbles! This indoor sport is suitable for anyone in relatively good shape who enjoys team sports. It is definitely going to be a lot of fun – and perfect for relaxing after a long week of learning. Come join us!

auf jeden Fall viel Spaß haben und uns nach einer langen Lernwoche wunderbar entspannen können! Macht mit!

TERMIN Sa 13.05.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Tatiana Tiufiakova

SPRACHE Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

AUSFLUG ZUR INSELSTADT RATZEBURG DE

Nur eineinhalb Stunden entfernt von Hamburg befindet sich die Inselstadt Ratzeburg in Schleswig-Holstein. Ratzeburg ist wunderschön gelegen, im Naturpark Lauenburgische Seen, umgeben von drei malerischen Seen: Küchensee, Domsee und Ratzeburger See. Wir werden bei einem Spaziergang die interessante Geschichte kennenlernen, in der Mittagspause die leckere Küche genießen und anschließend sportlich mit einem Drachenboot unterwegs die Inselstadt vom Wasser aus betrachten. Wir freuen uns schon darauf, zusammen mit euch diesen erlebnisreichen Tag zu verbringen!

DATE Sa 20.05.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Tatiana Tiufiakova

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

METAMORPHOSE: BESUCH DES TROPISCHEN GARTENS DER SCHMETTERLINGE DE

Habt ihr Lust, den Atlasspinner, einen riesengroßen Schmetterling mit einer Flügelspannweite von bis zu 30 cm zu sehen? Wollt ihr mehr über die Metamorphose der Schmetterlinge erfahren? Wir laden euch ein in die exotische Welt der Schmetterlinge und der Pflanzen im Garten der Schmetterlinge Friedrichsruh. In seinem Tropenhaus wachsen wunderschöne tropische Blütenpflanzen und leben bis zu 1000 frei fliegende Schmetterlinge aus der ganzen Welt, darunter der Atlasspinner. Wir versprechen euch gute Unterhaltung!

DATE Sa 20.05.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Umilaela Arifin

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DATE Sat, 13.05.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Tatiana Tiufiakova

LANGUAGE Multilingual event

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCURSION TO THE ISLAND TOWN OF RATZEBURG DE

The island town of Ratzeburg in Schleswig-Holstein is only an hour and a half from Hamburg. It affords an idyllic location in the nature reserve Lauenburgische Seen and is surrounded by three picturesque lakes: Küchensee, Domsee, and Ratzeburger See. We will learn more about Ratzeburg's fascinating history during a walking tour, enjoy some delicious food at lunch, and explore the island town from the water as we get some exercise paddling a dragon boat. We look forward to spending this fun-filled day with you!

DATE Sat, 20.05.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Tatiana Tiufiakova

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

METAMORPHOSIS – A VISIT TO THE TROPICAL BUTTERFLY GARDEN DE

Are you interested in seeing the Atlas moth, a gigantic moth with a wingspan of up to 30 cm? Or are you curious about the metamorphosis of butterflies? We will introduce you to the exotic world of butterflies and show you the plants in the tropical house at Friedrichsruh butterfly garden. This tropical house is home to countless beautiful flowering plants and approximately 1,000 butterflies from all over the world flying freely, including the Atlas moth. This is guaranteed to be a fun outing!

DATE Sat, 20.05.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Umilaela Arifin

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

HOCHSEILGARTEN KIEKEBERG! **DE EN**

Habt ihr Lust auf einen erlebnisreichen Tag voller Bewegung, Herausforderungen, Naturfreude und Spaß? Dann ist diese Veranstaltung genau das Richtige für euch und ihr seid herzlich eingeladen, mit uns mitten in den Wäldern des Harburger Kiekeberges im Hochseilgarten zu klettern. Es erwarten euch aufregende, abwechslungsreiche und spannende Übungen auf der 71 Meter langen Seilbahn, die übrigens zu einer der längsten Seilbahnen Deutschlands gehört! Hier könnt ihr eure persönlichen Grenzen kennenlernen und überwinden. Und am Ende kehrt ihr stolz, glücklich, begeistert und mit neuer Energie und Kraft – und vielleicht auch mit neuen Freunden – ins Alltagsleben zurück. Wir freuen uns auf euch!

TERMIN Sa 27.05.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Khurram Shahzad

SPRACHE Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

AUSFLUG ZUM SCHLOSS AHRENSBURG **EN**

Seid ihr erschöpft von den Vorlesungen und Prüfungen und braucht eine entspannte Pause von eurem hektischen Alltag in Hamburg? Dann macht doch an diesem Pfingstsonntag mit uns einen Tagesausflug nach Ahrensburg! Dort besuchen wir das Schloss Ahrensburg – ein wahres Juwel der Renaissance mit einmaliger Geschichte, Architektur und Schönheit. In Schlosspantoffeln werden wir über die kostbaren Parkettböden gleiten und die in herrlichen Räumen ausgestellten Schätze der 400-jährigen Geschichte bewundern. Das Schloss ist von einem schönen Park umgeben, in dem wir uns nach unserem Besuch ausruhen können. Wir freuen uns sehr auf diesen besonderen und spannenden Ausflug mit euch!

TERMIN So 04.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Azamjon Isabaev

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WILDPARK SCHWARZE BERGE **DE**

Wandert ihr gerne oder liebt ihr es, lange Spaziergänge zu machen? Könnt ihr euch für Natur begeistern? Dann seid ihr im Wildpark Schwarze Berge genau richtig. Hier könnt ihr Bären, Luchse und Elche beobachten und sogar Hängebauschweine füttern und streicheln. Außerdem gibt es hier Raubvögel wie Adler, denen ihr beim Jagen

HOCHSEILGARTEN KIEKEBERG (HIGH ROPES COURSE) **DE EN**

Would you like to join us for an exciting day filled with exercise, challenges, and fun outdoors? If so, then this is the perfect outing for you! Join us on the high ropes in Kiekeberg forest in Harburg. There are a variety of thrilling feats you can try out on the 71-meter zip line, incidentally one of the longest zip lines in Germany! You will get to know and test your personal limits. And at the end of the day, you'll return to your everyday life with a new sense of pride, joy, strength, and perhaps also some new friends. We can't wait to meet you!

DATE Sat, 27.05.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Khurram Shahzad

LANGUAGE Multilingual event

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCURSION TO SCHLOSS AHRENSBURG **EN**

Are you tired of lectures and exams, and want to take a break to relax and unwind away from your busy life in Hamburg? Then join us on Whit Sunday for an outing to Schloss Ahrensburg – a palace with its own unique history, architecture, and beauty. Schloss Ahrensburg is a true jewel dating from the Renaissance era. You will be provided with slippers so that you can glide over the antique parquet floors while marveling at the treasures from 400 years of history on display in the many ornate rooms. The castle is surrounded by beautiful parklands, where we can relax after our tour. We very much look forward to this special and fascinating outing with you.

DATE Sun, 04.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Azamjon Isabaev

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCURSION TO WILDPARK SCHWARZE BERGE (WILDLIFE PARK) **DE**

Do you like to hike or love going on long walks? Do you enjoy the outdoors? If so, the wildlife park Wildpark Schwarze Berge is just the thing for you. You will see bears, lynx, and moose, and even have the chance to feed and pet potbellied pigs. And you can also watch eagles and

zusehen dürft. Rund einhundert Tierarten leben in naturgetreuen Gehegen in einer wunderschönen, bewaldeten Parklandschaft. Bei unserer Wanderung durch den Wildpark können wir die ganze Schönheit des Parks genießen und zum Abschluss bei einem gemeinsamen Essen unsere Eindrücke austauschen.

TERMIN Sa 10.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Hanna Park

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

STAND-UP PADDLING IN HAMBURG **DE EN**

Hamburg ist eine Stadt am Wasser. Die 1,6 Quadratkilometer große Alster mit den vielen beliebten Stellen an ihren Ufern liegt mitten in der Stadt und eignet sich hervorragend für viele Wassersportarten. Diesen Sommer habt ihr die Gelegenheit, auf der Alster Stand-Up Paddling zu üben. Jede*r kann auf Surfbrettern Stand-Up Paddling machen, ob Anfänger*in oder nicht, jung oder alt. Wir werden alles organisieren – und ihr werdet jede Menge Spaß bei dieser einmaligen Erfahrung haben!

TERMIN Sa 24.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Tatiana Tiufiakova

SPRACHE Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EIN TAG MIT ROBOTERN AM FACHBEREICH INFORMATIK **EN**

Jahrzehntelang wurde uns in Science-Fiction unsere Zukunft als eine Welt mit Robotern präsentiert, die zu unserem Alltag gehören. Von den grauenhaften Skynet-Terminatoren bis zu dem liebevollen WALL-E – Roboter haben schon immer unsere Fantasie angeregt. Verbringt mit uns einen Tag am Fachbereich Informatik an der Universität Hamburg und entdeckt das Wahre hinter der Fiktion. Ihr werdet die Möglichkeit haben, euch mit Expert*innen auszutauschen, die euch unterschiedliche Roboter und den neusten Stand der Human Computer Interaction Interfaces vorstellen.

TERMIN Juni 2017, Termin und Uhrzeit werden rechtzeitig online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Nikhil Churamani

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

other birds of prey on the hunt. Around one hundred animal species live in natural enclosures in this beautiful wooded park landscape. On our hike through the wildlife reserve, we can enjoy all of its natural beauty, and discuss our experiences over a meal together afterwards.

DATE Sat, 10.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Hanna Park

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

STAND-UP PADDLING IN HAMBURG **DE EN**

Hamburg is a city on the water. The Alster, a 1.6 km² lake in the middle of the city and one of the most famous sites in Hamburg, is the perfect place for water sports. This summer you have the chance to do Stand-Up Paddling on the Alster. Anyone can come paddling – beginners and experienced paddlers, the young and old; we will arrange everything for you and make sure that you enjoy this unique experience.

DATE Sat, 24.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Tatiana Tiufiakova

LANGUAGE Multilingual event

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

A DAY WITH ROBOTS IN THE DEPARTMENT OF INFORMATICS **EN**

For decades now, science fiction has shown the future of our world to be one in which robots are a part of our daily lives. From the harrowing Skynet Terminators to the lovable WALL-E, robots have always captured our imagination. Come and spend a day in the Department of Informatics at Universität Hamburg and witness the truth behind the fiction. The event is planned as a day full of interactive presentations to introduce participants to a number of robots and state-of-the-art human-computer interaction interfaces.

DATE June 2017, date and time tba online well in advance

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Nikhil Churamani

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

NOCTALIS – WELT DER FLEDERMÄUSE DE

Fledermäuse in Hamburg? Schon mal gehört? Ja, man kann sie nachts auch in der Stadt beobachten. Aber am besten fahren wir direkt nach Bad Segeberg zu „Noctalis“ und lernen dort die Welt der Fledermäuse kennen. Zuerst erkunden wir eine künstliche Höhle mit der Taschenlampe in der Hand und wandern durch den Nachtwald mit seinen geheimnisvollen Geräuschen. Dann geht es weiter in Deutschlands nördlichste Schauhöhle, die Kalkberghöhle, in der mehr als 20000 Fledermäuse ihr natürliches Schlafzimmer haben. Keine Angst: Es gibt einen Führer, der sich auskennt. Nach der Höhlenbesichtigung können wir uns alle zusammen beim Essen aufwärmen und unsere Eindrücke miteinander austauschen.

TERMIN Sa 01.07.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Tatiana Tiufiakova

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KLIMAH AUS BREMERHAVEN: EXPEDITION DURCH DIE KLIMAZONEN DE

Im Klimahaus Bremerhaven wird euch die einmalige Gelegenheit geboten, um die Welt zu reisen und die unterschiedlichen Klimazonen der Erde zu erleben. In der aufregenden und eindrucksvollen Ausstellung werdet ihr fünf Kontinente und neun Orte erforschen, darunter Niger, Sardinien, Kamerun und Antarktis. Wir werden schwitzen, frieren, staunen und vor allem Menschen aus aller Welt treffen, die aus ihrem Alltag erzählen und berichten, wie das vorherrschende Klima ihr Leben beeinflusst. Anschließend habt ihr die Gelegenheit, bei einem Happen oder Kaffee eure Eindrücke mit Kommiliton*innen auszutauschen und euch über den Klimawandel zu unterhalten.

TERMIN Sa 08.07.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Tracy Chueng

SPRACHE Führung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

NOCTALIS – WORLD OF BATS DE

Bats in Hamburg? Ever heard about this? Yes, they are indeed there and at night you can see them flying around. But the best thing is for us to go directly to Noctalis in Bad Segeberg and to find out more about the world of bats. First, we'll explore an artificial cave with a flashlight and walk through the night forest with its mysterious noises. Then we'll continue on to Germany's northernmost show cave, Kalkberghöhle, which is the natural sleeping cave for more than 20,000 bats. There's no need to worry though: we'll have an experienced guide with us who knows everything there is to know about bats. After going through the cave, we can warm up, have a bite to eat, and chat about the tour.

DATE Sat, 01.07.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Tatiana Tiufiakova

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KLIMAH AUS BREMERHAVEN – AN EXPEDITION THROUGH CLIMATE ZONES DE

Klimahaus Bremerhaven provides a unique opportunity to travel around the globe and experience a number of different climates. Within the fascinating and impressive exhibition, you will visit nine locations and five continents, including Niger, Sardinia, Cameroon, and Antarctica. You will sweat, freeze, marvel – and see people from around the world talking about their everyday lives and reporting on how the changing climate is affecting them. Afterwards, you will have a chance to discuss the exhibition and climate change with fellow students over a bite to eat or a coffee.

DATE Sat, 08.07.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Tracy Chueng

LANGUAGE Tour in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INTERKULTURELLES ERLEBEN

INDISCHER KOCHKURS EN

Indien ist ein Land der Vielfalt mit einem reichen kulturellen Erbe. Indische Küche ist zusammengewürfelt aus vielen regionalen Küchen, die zahlreiche Gerichte bieten. Da Indien die Wiege des Hinduismus und vieler anderer Religionen ist, spielt vegetarisches Essen eine große Rolle. In unserem Kochkurs lernt ihr, einige der bekanntesten vegetarischen Gerichte zu kochen, die reich an indischen Gewürzen sind und schnell und einfach zubereitet werden können. Macht mit bei unserer Veranstaltung, werdet „Meisterköch*innen“ der indischen Küche und erfahrt nebenbei Wissenswertes und Amüsantes über Indien.

TERMIN So 09.04.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Nikhil Churamani

SPRACHE Einführung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

BESUCH EINES GURUDWARAS EN

Der Sikhismus ist eine monotheistische Religion, die im Punjab in Nordindien ihren Ursprung hat. Seine Sitten und Philosophie haben sich in der Zeit von 1469 bis 1708 herausgebildet, in der die zehn berühmten Gurus der Sikhs wirkten. Nach dem Tod des zehnten Gurus folgte kein elfter leiblicher Guru, sondern die heilige Schrift des Sikhismus erhielt die höchste Autorität und wurde fortan als Guru Granth Sahib bezeichnet. In einem Gurudwara, der Gebets- und Schulstätte der Sikhs, wird die heilige Schrift aufbewahrt. Die Eckpfeiler des Sikhismus bilden der Dienst an Mitmenschen und die Beseitigung sozialer Ungerechtigkeiten, was die Gemeinschaftsküchen in den Gurudwaras bezeugen. Wir laden euch zu einem Besuch des Gurudwara in Hamburg ein, wo ihr mehr über die Werte und Bräuche der Sikh-Religion erfahrt.

TERMIN So 23.04.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Nikhil Churamani

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

GRIASS EICH OLLE MITANAUND!

ÖSTERREICHISCHE SPEZIALITÄTEN KENNENLERNEN DE

Der österreichische Kochkurs „geht in die zweite Runde“! Für alle, die beim letzten Mal noch nicht dabei waren, ergibt sich die Chance, etwas über unser Heimatland Österreich zu erfahren, ein bisschen

INTERCULTURAL EXPERIENCES

INDIAN COOKING CLASS EN

India is a diverse country with a rich cultural heritage. Indian cuisine is actually made up of many regional cuisines, each comprising a wide variety of dishes. Given that India is the birthplace of Hinduism and many other religions, vegetarianism is an important part of the Indian heritage. This cooking class will teach participants how to use authentic Indian spices to prepare some of the most famous vegetarian dishes quickly and easily. Join us for this course to become “master chefs” of Indian cuisine and also learn some fun facts and trivia about India.

DATE Sun, 09.04.2017, time tba online

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Nikhil Churamani

LANGUAGE Introduction in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

VISIT TO A GURUDWARA EN

Sikhism is a monotheistic religion that originated in the Punjab region of the Indian subcontinent. The traditions and philosophy of Sikhism were established between 1469 and 1708 by ten gurus. Sikhs consider the Guru Granth Sahib, their holy scripture, to be the eleventh and final spiritual authority. The holy scripture is found in the gurudwara, which is the place of worship. Gurudwaras also have a community kitchen, a place where service and charity – central pillars of Sikhism – are put into action. During this visit, we will visit a gurudwara in Hamburg, and spend the day learning about the values and customs of the Sikh religion.

DATE Sun, 23.04.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Nikhil Churamani

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

GRIASS EICH OLLE MITANAUND!

DISCOVER AUSTRIAN SPECIALTIES DE

The Austrian cooking course is back! For all of those who missed the first one, you now have another opportunity to learn more about Austria, get a taste of the Austrian culinary world, and cook and enjoy

österreichische „Küchenluft“ zu schnuppern, gemeinsam zu kochen und anschließend zusammen unser Essen zu genießen. Auch bekannte Gesichter vom letzten Mal sind natürlich herzlich willkommen. Dieses Mal werden ein paar Schmankerl der österreichischen Küche zubereitet, und zwar als Hauptspeisen Wiener Schnitzel mit Kartoffelsalat und Kasnocken (Käsespätzle) mit Blattsalat sowie als Nachspeise Apfelstrudel mit Vanillesauce. Mmmmmh, das wird lecker! Ihr lernt aber nicht nur die Zubereitung der Gerichte kennen, sondern noch viel mehr, wie z.B. Musik und typische Getränke aus Österreich. Bei einem gemütlichen Ausklang können wir uns austauschen und wer weiß, vielleicht lernt ihr auch ein wenig Österreichisch! Auf einen lustigen, geselligen Abend mit euch freuen wir uns. Pfiat eich und bis boid!

TERMIN So 30.04.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Julia Pils

SPRACHE Einführung auf Deutsch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DEUTSCHES SCHAUSPIELHAUS **DE**

Wenn ihr einen interessanten Abend verbringen wollt, überlegt nicht lange und kommt mit uns ins Theater! Wir möchten mit euch das Deutsche Schauspielhaus besuchen und uns eine Vorstellung anschauen. Dieses Theater, das zu den berühmtesten Theatern Deutschlands gehört, befindet sich direkt in der Nähe des Hauptbahnhofs, im Herzen von St. Georg, und hat mehr als 100 Jahre Hamburger Geschichte erlebt. Sobald das Programm bekannt ist, geben wir euch Informationen zur Uhrzeit und weitere Einzelheiten auf der PIASTA-Website rechtzeitig bekannt.

TERMIN Mai 2017, Termin und Uhrzeit werden rechtzeitig online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Julia Pils

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DIALOG IM DUNKELN **EN**

In völlig abgedunkelten Räumen werden wir von blinden Guides durch die Ausstellung geführt. Es werden z.B. aus Düften, Wind, Temperaturen, Tönen und Texturen ein Park, eine Stadt oder eine Bar gestaltet. Mit Blindenstöcken ausgestattet und von eurem Guide bestens geführt erlebt ihr alles von einer ganz neuen Seite. Alltagssituationen

a meal together. It would naturally also be great to see some familiar faces from the last course.

This time, we want to prepare a few well-known Austrian specialties with you, and have decided on Wiener schnitzel with potato salad and cheese spaetzle (egg noodles) with leaf salad as the entrées, followed by apple strudel with vanilla sauce for dessert. Mmmmmh, sounds delicious!

Beside teaching you how to prepare these dishes, we will also share insights into other aspects, such as music and drinks typical of Austria. And to round the evening off, we will tell you more about our country – and you might even get to learn a little Austrian. We look forward to a fun and convivial evening. Pfiat eich and bis boid (Bye for now and see you soon)!

DATE Sun, 30.04.2017, time tba online

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Julia Pils

LANGUAGE Introduction in German, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DEUTSCHES SCHAUSPIELHAUS (THEATER) **DE**

Looking for an interesting evening? Then why not join us for a visit to the theater. We will enjoy a play at one of the most famous theaters in Germany, the Deutsches Schauspielhaus. Situated directly behind the main railway station in the heart of the St. Georg district, this theater has borne witness to more than 100 years of Hamburg's history.

The theater program is not yet available, but we will post further information with schedules and details well in advance.

DATE May 2017, date and time tba online well in advance

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Julia Pils

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DIALOGUE IN THE DARK **EN**

In pitch-dark rooms, blind guides will lead us through the exhibition. Smells, sounds, wind, temperatures, textures, and other sensations are used to recreate scenes such as a park, city, or bar. Equipped with a white cane and expertly led by your guide, you will experience life in an entirely new way. Not being able to see anything makes these every-

werden durch das Nichts-Sehen-Können zu einem völlig neuen Erlebnis. Dabei findet ein Rollentausch statt: Sehende Menschen werden herausgelöst aus sozialer Routine und gewohnter Rezeption, blinde Menschen sichern Orientierung und Mobilität und werden zu Botschafter*innen einer Kultur ohne Bilder. Ihr seid herzlich eingeladen, diese Ausstellung mitzuerleben!

TERMIN So 18.06.2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Hanna Park

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

ERLEBE TIBETISCHE KULTUR – DIREKT IN DER NÄHE VON HAMBURG! EN

Es ist mir immer ein Vergnügen, anderen Menschen meine Kultur näherzubringen und im Gegenzug ihre kennenzulernen. Ich bin zwar keine Tibeterin, finde jedoch viele Ähnlichkeiten zwischen der tibetischen und bhutanischen Kultur. Außerdem begeistere ich mich als Studentin der Tibetan Studies hier in Hamburg für den tibetischen Buddhismus. Obwohl Buddhismus seinen Ursprung in Indien hat, ist er, nachdem er Tibet erreichte, eine enge Bindung mit der tibetischen Kultur eingegangen. Wenn ihr euch also fragt, was Tibet oder was Tibetischer Buddhismus ist, besucht mit uns das Milarepa Retreat Zentrum in Schneverdingen, das eine Zugstunde von Hamburg entfernt ist. Der Ort ist einen Besuch wert! Es könnte sogar eine Überraschung auf uns warten und vielleicht können wir eine Audienz bei einem Rinpoche, dem tibetischen Lehrer, bekommen oder von der Sangha, der buddhistischen Gemeinschaft, herzlich empfangen werden. Auf jeden Fall werden wir bei einem Rundgang die tibetische Atmosphäre dieses Ortes genießen. Wenn ihr tibetischen Weihrauch riechen, tibetische Buddhismus-Praktizierende kennenlernen und einen buddhistischen Tempel sehen wollt, dann kommt mit uns nach Schneverdingen! Ich würde mich sehr freuen, euch ins Milarepa Retreat Zentrum zu begleiten und mein Wissen mit euch zu teilen.

TERMIN Mi 21.06.2017, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Sonam Choden

SPRACHE Führung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

day situations an altogether different experience. Sighted people are removed from their social routine and familiar environment, and blind people provide security and a sense of orientation, becoming ambassadors from a world without pictures. We warmly invite you to come experience this exhibition with us.

DATE Sun, 18.06.2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Hanna Park

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXPERIENCE TIBETAN CULTURE – JUST NEAR HAMBURG! EN

I have always enjoyed introducing my culture to others and to getting to know more about theirs in return. Though I am not Tibetan, I find that the Tibetan and Bhutanese cultures have a lot in common. You could say that I'm a Tibetan Buddhism enthusiast – I'm even here in Hamburg to do a degree in Tibetan Studies. Though Buddhism originates from India, after arriving in Tibet, Tibetan culture and Buddhism became very much interconnected. So if you are wondering what Tibet or Tibetan Buddhism is all about, then why not come join us on an outing to the Milarepa Retreat Center in Schneverdingen. It takes about an hour to get there by train, but it is definitely a place worth visiting. And who knows? We may even be in for a small surprise – an audience with a Tibetan teacher “rinpoche” perhaps, or a warm welcome by some Buddhist students (sanghas). We will definitely get to enjoy the Tibetan atmosphere there though and to take a short walk around. If you would like to smell Tibetan incense, speak with Tibetan Buddhist practitioners, and experience the inside of a Buddhist temple, then come join us. I look forward to experiencing the atmosphere there and to sharing all that I know with you.

DATE Wed, 21.06.2017, time tba online well in advance

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Sonam Choden

LANGUAGE Tour in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KINOABEND IM FILMTHEATER SAVOY EN

Savoy ist eines der letzten verbliebenen Filmtheater in Deutschland und stammt aus den 50er-Jahren. Hier haben die Zuschauer*innen die Möglichkeit, die Filme so zu sehen, wie sie Filmemacher*innen gerne zeigen: in der Originalsprache. Wir treffen uns kurz vor der Filmvorführung, besorgen uns Popcorn und genießen dann einen tollen Film. Anschließend können wir bei einem Snack und einem Getränk unsere Eindrücke und Meinungen zum Film austauschen. Die Auswahl des Films und die genaue Uhrzeit hängen vom Programm ab. Wir werden euch rechtzeitig informieren.

TERMIN Juni 2017, Uhrzeit wird online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Clemens Lehner

SPRACHE Englisch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KAMPNAGEL DE

Wir laden euch herzlich zu einer exklusiven Vorstellung im Kampnagel ein! Kampnagel ist ein multifunktionaler Bühnenkomplex sowie Deutschlands größte freie Spiel- und Produktionsstätte und zählt zu den international bedeutendsten Bühnen für darstellende Künste. Gemeinsam werden wir uns eine der Veranstaltungen anschauen, einiges über das Stück erfahren und bei einem gemütlichen Essen die Möglichkeit haben uns auszutauschen. Sobald das Programm bekannt ist und wir das Stück ausgewählt haben, geben wir es euch auf der PIASTA-Website rechtzeitig bekannt.

TERMIN Juni 2017, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Octaviano Padovese de Arruda

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

LERNT IRANISCH KOCHEN! EN

Würde euch jemand in Iran mehrmals zum Essen einladen, könntet ihr denken, dass im gesamten Land nur Kebab gegessen wird. Es heißt in der Tat, dass Kebabs ihren Ursprung im Iran haben, und Iraner*innen lieben sie wirklich. Allerdings bietet die iranische Küche weitaus mehr als nur gegrilltes, aufgespießtes Fleisch. Iran hat eine der exquisitesten Küchen der Welt. An diesem Abend lernt ihr, iranisch zu kochen, und probiert mit uns köstliche iranische Gerichte. Es ist eine einmalige Gelegenheit, die iranische Küche kennenzulernen und dabei viel Spaß zu haben. Wir freuen uns auf euch!

SAVOY MOVIE NIGHT EN

The Savoy dates back to the 1950s and is one of Germany's few remaining classic cinemas. It offers the possibility to watch movies exactly the way filmmakers intended them to be seen: in the original language. We will meet shortly before the screening, get some popcorn, and then enjoy a great movie together. Afterwards, there will be the opportunity to have some food and drinks and to share our thoughts on the movie. The exact time and movie depend on the Savoy's program and will be announced well in advance.

DATE June 2017, time tba online

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Clemens Lehner

LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KAMPNAGEL (THEATER) DE

We warmly invite you to an exclusive performance at Kampnagel, a multifunctional performance complex and Germany's largest independent performance and production venue. Internationally, it is also considered one of the most important centers for the performing arts. We will attend an event together, learn more about the show, and have the opportunity to enjoy a meal and discuss the experience afterwards. As soon as the program is available and we have chosen a show, we will have the information added to the PIASTA website well in advance.

DATE June 2017, time tba online well in advance

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Octaviano Padovese de Arruda

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

LEARN TO COOK IRANIAN CUISINE EN

The first few times someone takes you out to dinner in Iran, you might think the entire country eats nothing but kebabs. It's true that kebabs are believed to have originated in Iran and people do indeed love them, but there's so much more to Iranian cuisine than grilled skewered meat. In fact, Iran boasts some of the greatest cuisine in the world. At this event, you will learn how to cook Iranian food and also get to sample the results. This is a great opportunity to experience the culture of Iranian cooking. So please come join us – we look forward to a fun evening and a delicious Iranian meal.

TERMIN So 09.07.2017, 18 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Nariman Shahhosseini

SPRACHE Einführung auf Englisch, Veranstaltung vielsprachig

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

OPEN-AIR-KINO **DE**

Sommerzeit bedeutet grillen, heiße Tage, kalte Getränke und Open-Air-Kino. Lasst uns bei diesem schönen Wetter draußen einen Film anschauen! Und beim gemeinsamen Essen vor der Vorführung könnt ihr neue Leute kennenlernen. Wir werden viel Spaß haben! Wir freuen uns auf euch! Sobald das Programm bekannt ist und wir den passenden Film ausgewählt haben, geben wir euch alle Infos auf der PIASTA-Website rechtzeitig bekannt.

TERMIN Juli 2017, Uhrzeit wird rechtzeitig online bekannt gegeben

TREFFPUNKT Wird rechtzeitig online bekannt gegeben

LEITUNG Thu Thao Tran

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DATE Sun, 09.07.2017, 6 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Nariman Shahhosseini

LANGUAGE Introduction in English, rest of the event multilingual

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

OPEN AIR CINEMA **DE**

Summertime means BBQs, hot days, cold drinks, and outdoor movie nights. Come join us for a movie and to enjoy the lovely warm summer weather! We will also go for a meal beforehand, making this the perfect opportunity to meet new people. This event is guaranteed to be a lot of fun. We can't wait to see you there! As soon as the program is available and we have chosen a suitable movie, we will have the information added to the PIASTA website well in advance.

DATE July 2017, time tba online well in advance

MEETING POINT tba online well in advance

ORGANIZER Thu Thao Tran

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm



Certificate Intercultural Competence
Experience – Knowledge – Awareness



Das **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** ist ein extracurriculares Angebot der Universität Hamburg. Das Zertifikat wird Studierenden der Universität Hamburg ausgestellt, die sich in besonderem Maße mit interkulturellen Themen beschäftigen. Es stellt eine Anerkennung für interkulturelles Engagement und eine zusätzliche Auszeichnung für Studierende dar, die damit auch interkulturelle Soft Skills bei Bewerbungen belegen können. Die erfolgreiche Teilnahme an drei von vier Bausteinen berechtigt zum Erwerb des Zertifikats.

Das **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** umfasst ein interkulturelles Training als Pflichtkomponente sowie internationale Erfahrung, interkulturelles Engagement, Sprachkurse und international ausgerichtete Lehrveranstaltungen als Wahlbausteine.

Das **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** kann kostenlos von deutschen und internationalen Studierenden an allen Fakultäten der Universität Hamburg erworben werden.

BAUSTEIN A • INTERKULTURELLES TRAINING

BAUSTEIN B • INTERNATIONALE ERFAHRUNG

BAUSTEIN C • INTERNATIONALER CAMPUS

BAUSTEIN D • INTERKULTURELL IM STUDIUM

Mehr Infos und Anmeldung
WWW.UNI-HAMBURG.DE/CIC

The **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** is issued as part of an extracurricular program offered by Universität Hamburg. It is awarded to students and doctoral students of the University who demonstrate outstanding commitment to intercultural issues. It testifies to intercultural activity and is an additional distinction for students who might want to demonstrate that they possess intercultural soft skills, e.g., when applying for jobs. Participants must complete three of four components to earn the certificate.

The **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** includes mandatory intercultural training as well as international experience, intercultural involvement, language courses, and elective courses with an international perspective.

German and international students in all of the faculties of Universität Hamburg are eligible to pursue the **CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE** for free.

COMPONENT A • INTERCULTURAL TRAINING

COMPONENT B • INTERNATIONAL EXPERIENCE

COMPONENT C • INTERNATIONAL CAMPUS

COMPONENT D • INTERCULTURAL STUDIES

Further information and registration
WWW.UNI-HAMBURG.DE/CIC

SEMINARE UND WORKSHOPS

SEMINARS AND WORKSHOPS



SEMINARE UND WORKSHOPS

KOMPETENZEN FÜR ERFOLGREICHES STUDIEREN

EFFEKTIVER UMGANG MIT TEXTEN FÜR SCHRIFTLICHE ARBEITEN DE

Im Studium gehört das Lesen zum Alltag. Für viele Seminare müssen jede Woche Texte vorbereitet werden. Auch für das Schreiben von Hausarbeiten ist das Verarbeiten großer Textmengen wichtig.

In dem Workshop werden verschiedene Lesemethoden vorgestellt und ausprobiert. Die Teilnehmer*innen sollen lernen, die geeignete Methode für die jeweilige Aufgabe zu wählen.

Außerdem werden wir uns mit dem Anfertigen von Zusammenfassungen beschäftigen. Dabei werden wir darüber sprechen, wofür diese sinnvoll sind und wie sie so erstellt werden können, dass sie beim Arbeiten unterstützen. Z.B. erleichtert es die Fertigstellung eurer Hausarbeit sehr, wenn ihr beim Schreiben schnell die passenden Textstellen und die dazugehörige Literaturangabe zur Hand habt.

Lernziele:

- Reflexion über das eigene Lesen
- Die richtige Lesetechnik auf die jeweilige Situation anwenden
- Zusammenfassungen und Notizen anfertigen, die beim Schreiben des eigenen Textes helfen

Lerninhalte:

- Lesetechniken (PQ4R, scannendes Lesen u.a.)
- Methoden, Notizen anzufertigen (z.B. Cornell-Methode)

ACHTUNG Für den Workshop ist es wichtig, zwei bis drei wissenschaftliche Texte mitzubringen. Das sollten am besten Texte sein, die die Teilnehmenden ohnehin gerade lesen müssen.

TERMIN Fr 28.04.2017, 10:30–16:30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Birte Stark, BA Erziehungs- und Islamwissenschaft

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WISSENSCHAFTSSPRACHE – EIGENE WÖRTER FINDEN DE

Die Wissenschaftssprache unterscheidet sich deutlich von der Alltagssprache und bereitet Student*innen oft Schwierigkeiten. Insbesondere beim Wiedergeben von Texten in eigenen Worten haben viele Schreibende Selbstzweifel: „Ich kann das doch gar nicht besser ausdrücken als die Autorin!“ Außerdem stellt sich vielen die Frage, wie weit sie sich vom Original entfernen müssen, damit es kein Plagiat wird. Reicht hier das Tauschen von Wörtern durch Synonyme?

SEMINARS AND WORKSHOPS

EFFECTIVE STUDY SKILLS

USING TEXTS EFFECTIVELY TO WRITE ACADEMIC PAPERS DE

Reading is a part of daily academic life. Indeed, many seminars require weekly text preparation. And reviewing a large number of texts is also important when writing academic papers.

In this workshop, we will introduce and practice various reading techniques. Students will learn how to choose the right technique for every situation.

We will also work on writing summaries and talk about why these are useful and how they can be employed to support your own work. For example, it is much easier to prepare an academic paper if you can quickly locate useful passages and have the necessary bibliographical information to hand while writing!

Learning objectives:

- reflect on your own reading
- use the right reading technique for the situation
- summarize and take notes to help you write your own texts

Course content:

- reading techniques (e.g., PQ4R and scanning)
- note-taking (e.g., Cornell method)

PLEASE NOTE It is important to bring two to three academic texts with you to this workshop. Ideally, these should be texts that you are required to read for your course.

DATE Fri, 28.04.2017, 10:30 am–4:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Birte Stark, BA in educational science and Islamic studies

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

ACADEMIC LANGUAGE – FINDING YOUR OWN WORDS DE

Academic language differs fundamentally from everyday language and causes many students headaches. Paraphrasing the words of others is particularly daunting: “I can’t possibly say it better than the author!” And many students want to know how far they need to diverge from the original to ensure they are not plagiarizing. Is it sufficient to simply replace words with synonyms, for example?

In this workshop, we will start by working on particular features of ac-

In diesem Workshop erarbeiten wir zunächst gemeinsam die Merkmale der Wissenschaftssprache und ihre Funktionen. Diese Ergebnisse wenden wir auf unsere eigenen Texte an und üben, eine der Wissenschaft angemessene Sprache zu verwenden. Abschließend probieren wir Methoden dazu aus, wie man passende eigene Worte für die Wiedergabe von Texten findet und sich vom Original löst.

Lernziele:

- Merkmale der Wissenschaftssprache und ihre Funktion kennenlernen
- Wissenschaftlichkeit beim eigenen Schreiben trainieren
- Fachtexte in eigenen Worten wiedergeben können

TERMIN	So 14.05.2017, 10.30–16.30 Uhr
ORT	Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)
LEITUNG	Özlem Alagöz-Bakan, MEd Lehramt Primar-/Sekundarstufe I
ZIELGRUPPE	Student*innen deutschsprachiger Studiengänge
SPRACHE	Deutsch
ANMELDUNG	www.uni-hamburg.de/piasta-programm

GEZIELTES UND KORREKTES ZITIEREN DE

Für das Verfassen wissenschaftlicher Texte ist der sichere Umgang mit unterschiedlichen Quellen eine Grundvoraussetzung. Klare und formal korrekte Abgrenzung eigener Gedanken von Denkleistungen anderer Autor*innen, direktes und indirektes Zitieren sowie die Erstellung und Formatierung des Literaturverzeichnisses werden in diesem Kurs diskutiert und geübt.

Lernziele:

- Kenntnis unterschiedlicher Zitierweisen
- Gezielter Einsatz von Zitaten im eigenen Text
- Formal korrekte Literaturverzeichnisse erstellen
- Bei Interesse: kurzer Einblick in das Literaturverwaltungsprogramm Zotero

ACHTUNG	Das Seminar ist nur für deutschsprachige Studiengänge und nicht für Naturwissenschaften geeignet.
TERMIN	Sa 20.05.2017, 10.30–14.30 Uhr
ORT	Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)
LEITUNG	Özlem Alagöz-Bakan, MEd Lehramt Primar-/Sekundarstufe I
ZIELGRUPPE	Student*innen deutschsprachiger Studiengänge
SPRACHE	Deutsch
ANMELDUNG	www.uni-hamburg.de/piasta-programm

academic language together to understand their functions. We will then apply the knowledge gained to our own texts and practice using academically appropriate language. Finally, we will try out a few methods for finding the right words when paraphrasing and moving beyond the original.

Learning objectives:

- get to know the features and functions of academic language
- cultivate academic writing skills
- paraphrase specialist texts

DATE	Sun, 14.05.2017, 10:30 am–4:30 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Özlem Alagöz-Bakan, MEd in teacher training in primary and lower secondary education I
TARGET GROUP	Students in German-language degree programs
LANGUAGE	German
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-programm

THE ART OF QUOTING DE

Knowing how to use a variety of sources is indispensable when writing academic texts. In this course, we will work on how to clearly and correctly distinguish between your ideas and those of others, use direct and indirect quotes, and create and format a bibliography.

Learning objectives:

- recognize various ways to quote sources
- effectively use quotes in your own work
- create a formally correct bibliography
- In case of interest, a brief look at the Zotero literature administration program

PLEASE NOTE	This seminar is for German-language degree programs only and is not intended for natural science students.
DATE	Sat, 20.05.2017, 10:30 am–2:30 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Özlem Alagöz-Bakan, MEd in teacher training in primary and lower secondary education I
TARGET GROUP	Students in German-language degree programs
LANGUAGE	German
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KREATIVITÄT BEI WISSENSCHAFTLICHEM SCHREIBEN **DE**

Im Studium müssen sehr viele Texte geschrieben werden. Das Schreiben dieser Texte wird oft durch Zitierregeln, Wissenschaftssprache und Notendruck bestimmt. Durch diese Vorgaben kann es anstrengend werden und zu Schreibblockaden kommen. Schreiben kann aber auch helfen Ideen zu finden. Schreiben kann entspannen.

In diesem Workshop werden wir kreative Schreibspiele gemeinsam ausprobieren. Der spielerische Umgang mit Worten soll die Freude an der Sprache (wieder)erwecken. Diese Leichtigkeit können wir auch in unser wissenschaftliches Schreiben übertragen. Du fragst dich, wie dir das gelingen kann? Genau das wird auch Thema im Workshop sein.

Lernziele:

- Methoden des kreativen Schreibens lernen
- Schreiben nutzen, um Ideen zu finden
- Leichtigkeit des Schreibens entdecken

TERMIN Sa 01.07.2017, 10.30–14.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Birte Stark, BA Erziehungs- und Islamwissenschaft

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

SCHLÜSSELKOMPETENZEN

SELBSTBEWUSST ENGLISCH SPRECHEN: TIPPS FÜR NICHT-MUTTERSPRACHLER*INNEN, DIE EIGENE SCHÜCHTERNHEIT ZU ÜBERWINDEN **EN**

Möchtest du dich in deinem Studium oder während deiner Promotion auch in Englisch sicher ausdrücken können? Ist dein Englisch ein wenig eingerostet aufgrund der fehlenden Praxis? Dann nimm an unserem Workshop teil, um Tipps zu erhalten, wie du dich sicherer, selbstbewusster und mit Freude auf Englisch unterhalten kannst.

Lernziele:

- Die eigene Schüchternheit überwinden lernen
- Lernen, sich selbst zu motivieren, regelmäßig auf Englisch zu sprechen
- Tipps für einfaches, aber grammatikalisch korrektes Englisch erhalten
- Eigenen Wortschatz erweitern

Lerninhalte:

- Die häufigsten Grammatikfehler von Nicht-Muttersprachler*innen
- Korrekte Aussprache und Artikulation in Englisch
- Praktische Übungen in Bezug auf Lesen, Sprechen, Hören und Schreiben
- Gruppenaktivitäten und Rollenspiele für ein verstärktes Selbstbewusstsein

CREATIVITY IN ACADEMIC WRITING **DE**

During your studies, you will have to do a lot of writing. When you write, you often have to take citation rules, academic language, and the pressure to get good grades into account. These factors can make writing difficult and lead to writer's block. But writing can also help you to come up with ideas. Indeed, writing can even be relaxing.

In this workshop, we will try out some creative writing games together. Playing with words can help rekindle your enjoyment of language. This playfulness can then be transferred to academic writing. Wondering if you have the skills to do this? If so, then this is the workshop for you.

Learning objectives:

- learn creative writing methods
- use writing to come up with ideas
- discover the ease of writing

DATE Sat, 01.07.2017, 10:30 am–2:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Birte Stark, BA in educational science and Islamic studies

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KEY SKILLS

SPEAKING ENGLISH WITH CONFIDENCE IN THE CLASSROOM – HOW TO OVERCOME SHYNESS AND CONVERSE AS A NON-NATIVE SPEAKER **EN**

Are you working on a BA, MA, or PhD and want to improve your academic English? Is your English rusty due to a lack of practice? Then this workshop is just the thing for you.

Learning objectives:

- overcome shyness in the classroom
- motivate yourself to speak English regularly
- use simple but grammatically correct English
- build a strong vocabulary

Course content:

- grammatical mistakes frequently made by nonnative speakers
- correct pronunciation and enunciation
- reading, speaking, listening, and writing exercises
- group activities and role-plays to build confidence

PLEASE NOTE This is not a language course. For this event, you should already have attained level B1/B2 in English. This workshop aims to support and motivate you to use your English skills in your day-to-day studies or work in such a way that you enjoy speaking the language and experience success.

ACHTUNG Dies ist kein Sprachkurs. Du solltest bereits Englisch-Kurse bis B1/B2 besucht haben. Dieser Workshop hat das Ziel, dich zu unterstützen und zu motivieren, deine Sprachkenntnisse im Studien- oder Arbeitsalltag mit Freude und erfolgreich einzusetzen.

TERMIN Fr 05.05.2017, 10.30–17.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Sadiq Rahman, MA Englische Literatur

SPRACHE Englisch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-program

WORKSHOP: DESIGN THINKING – KREATIV PROBLEME LÖSEN! DE

Design Thinking ist ein Mindset und eine Methode, Herausforderungen und Probleme mit Kreativität und Spaß ganzheitlich und nutzerzentriert anzugehen. In diesem Workshop bekommst du anhand konkreter Problemstellungen die Gelegenheit, dich im „Design Thinking“ auszuprobieren und kreative Lösungsmöglichkeiten für ganz unterschiedliche Praxisbeispiele zu erarbeiten. Die Methode ist ein neuer, alternativer Lösungsansatz (Brainstorming war gestern!) und lässt sich gut auf alle Arten von Frage- und Problemstellungen anwenden. Dabei geht sie auch gern unkonventionelle Wege und fordert das Denken „out of the box“.

Lernziele:

- Sensibilisieren für neue Denkansätze
- Entdeckung von eigenen Kreativ-Talenten
- Motivation zur Auseinandersetzung mit der eigenen Berufswahl und persönlichen Stärken

Lerninhalte:

- Vorstellung der Design-Thinking-Methode anhand von Praxisbeispielen
- Vorstellung konkreter Problemstellungen, die gemeinsam bearbeitet werden sollen
- Praktisches Ausprobieren in Design-Thinking-Teams und Präsentation der Ergebnisse

TERMIN Do 18.05.2017, 14–20 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Andreas Voss, MA Entrepreneurship

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WIE GELINGEN DIR GUTE VORTRÄGE UND TOLLE PRÄSENTATIONEN EN

Die Fähigkeit, überzeugend und unterhaltsam zu präsentieren, kann ein entscheidender Faktor im Leben sein. Ob im Beruf oder Privatleben, gute Präsentationsfähigkeiten können zum Erfolg verhelfen.

DATE Fri, 05.05.2017, 10:30 am–5:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Sadiq Rahman, MA in English literature

LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-program

WORKSHOP: DESIGN THINKING – SOLVING PROBLEMS CREATIVELY! DE

Design thinking is a mindset and method; a holistic and user-centered approach to facing challenges and solving problems with creativity and enthusiasm. In this workshop, you can try out design thinking and develop creative solutions for a wide range of practical examples. The method is a new, alternative approach to solving problems (brainstorming is so passé!) and can be used for all types of questions and problems. It calls for unconventional means and requires you to think outside the box.

Learning objectives:

- become aware of new ways of thinking
- discover your own creative talents
- gain motivation to examine your career choice and personal strengths

Course content:

- introduction to the design thinking method using practical examples
- presentation of specific problems that participants will work through together
- work on problems in design thinking teams and present the results

DATE Thu, 18.05.2017, 2–8 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Andreas Voss, MA in entrepreneurship

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-program

FROM BEING A GOOD SPEAKER TO GIVING AWESOME PRESENTATIONS EN

The ability to give great presentations can be a defining factor in our lives. Whether in business or our personal lives, good presentation skills can take us far.

Lernziele:

- Hindernisse auf dem Weg zu einer tollen Präsentation erkennen
- Tipps und Tricks für erfolgreiches Reden in der Öffentlichkeit
- Aktivitäten in der Gruppe, Rollenspiele und Übungen zum Aufbau von Vertrauen
- Gängige Präsentationsarten an der Universität kennenlernen

Lerninhalte:

- Körperhaltung und Auftreten
- Vertrauen und Kraft
- Interaktion mit dem Publikum
- Ton, Modulation und Tonhöhe
- Nonverbale Kommunikation und Körpersprache
- Zeitmanagement

Von den Teilnehmenden wird erwartet, dass sie sich aktiv in diesem auf Interaktion ausgerichteten Seminar einbringen.

TERMIN Fr 19.05.2017, 10.30–16.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Sadiq Rahman, MA Englische Literatur

SPRACHE Englisch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

Learning objectives:

- identify barriers to an awesome presentation
- learn tips and tricks for effective public speaking
- engage in group activities, role-play, and exercises to build confidence
- look briefly at the types of academic presentations common at university

Course content:

- posture and appearance
- confidence and energy
- audience interaction
- tone, modulation, and pitch
- nonverbal communication and body language
- time management

Participants will be expected to take an active part in this interactive workshop.

DATE Fri, 19.05.2017, 10:30 am–4:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Sadiq Rahman, MA in English literature

LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

ENTDECKE NEUE WEGE, MIT STRESS UMZUGEHEN EN

Student*in zu sein kann sehr aufregend sein, aber die akademischen Anforderungen oder eigenen Ansprüche können zu Druck und Stress im Studium führen. Dieses Seminar richtet sich an alle Studierenden in jeder Phase ihrer akademischen Laufbahn, die neue Möglichkeiten entdecken wollen, mit Stress im Studium und Privatleben umzugehen. Wir erfahren, wie Stress entsteht und wie wir darauf reagieren, sprechen über effektive Zeitmanagementfähigkeiten und psychische Widerstandsfähigkeit. Außerdem üben wir eine Reihe von Entspannungsmethoden ein, die eine gesunde emotionale Reaktion auf die Anforderungen des studentischen Lebens unterstützen und verbessern. Das Hauptziel des Seminars ist es, den Teilnehmenden verschiedene Hilfsmittel und Strategien zu vermitteln, die sie dazu befähigen, mit Stress zurechtzukommen und die besten Leistungen zu vollbringen.

Lerninhalte:

- Eigene Stressantreiber und deren Auswirkungen erkennen
- Psychologische Theorien über Stressentstehung kennenlernen
- Ressourcen entdecken, um Druck vorzubeugen und damit umzugehen
- Hilfsmittel zum Aufbau von Stressresistenz nutzen
- Zeitmanagementfähigkeiten einsetzen
- Entspannungsmethoden einüben

DISCOVER NEW WAYS TO MANAGE STRESS EN

Being a student can be very exciting, but academic pressure and personal issues can also make it stressful. This workshop is for students at any stage in their academic career who are eager to discover new ways to manage stress in their studies and personal lives.

We will learn how stress works, reflect on how we respond to it, and discuss effective time management skills and strategies for psychological resilience. We will also learn and practice a number of relaxation techniques, which can support and enhance a healthy emotional response to the demands of a student's life.

The overall objective of this workshop is to provide participants with various tools and strategies for coping effectively with stress and performing to the best of their abilities.

Course content:

- identify personal stressors and their effects
- explore psychological theories about the development of stress
- examine resources to help prevent and deal with pressure
- use tools to build stress resilience
- apply time management skills
- explore some relaxation techniques

ACHTUNG Für den praktischen Teil des Workshops bringt bitte eine Yogamatte (oder etwas Ähnliches, sodass ihr euch auf den Boden legen könnt), ein Kissen und eine dünne Decke mit.

TERMIN So 02.07.2017, 10.30–16.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Dr. Oren Hanner

SPRACHE Englisch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

PLEASE NOTE For the practical part of the workshop, please bring a yoga mat (or something similar so that you can lie comfortably on the ground), a pillow, and a thin blanket.

DATE Sun, 02.07.2017, 10:30 am–4:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Dr. Oren Hanner

LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INTERKULTURELLE KOMPETENZEN

Liebe Student*innen,

mit den interkulturellen Trainings des PIASTA-Programms möchten wir euch grundlegende Kompetenzen vermitteln, die generell nötig und nützlich sind, wenn Menschen mit diversen kulturellen Hintergründen miteinander kommunizieren oder interagieren – egal ob in einer kulturell gemischten Referatsgruppe an der Universität Hamburg, beim Auslandssemester in Mexiko oder beim späteren Berufseinstieg in der Zusammenarbeit mit interkulturellen Teams. Die interkulturellen Trainings sind also nicht kulturspezifisch, sondern kulturallgemein.

Zu diesen grundlegenden Kompetenzen, die wir euch vermitteln möchten, gehören z.B. die Fähigkeit zum Perspektivwechsel, zur Selbst- und Fremdreflexion, Empathiefähigkeit, Flexibilität, Offenheit, Toleranz, Bewusstheit und bewusster Umgang mit eigenen Vorurteilen und Stereotypen (die jede*r von uns hat), interkulturelle Sensibilität sowie kommunikative Kompetenzen. Interkulturelle Kompetenz zu erlangen, sehen wir als einen lebenslangen Lernprozess an – die Seminare sind daher eine sehr gute Gelegenheit, die eigenen Kompetenzen weiterzuentwickeln und Anregungen für den weiteren interkulturellen Lernprozess zu erhalten.

Kulturelles Hintergrundwissen (z.B. kulturell unterschiedlicher Umgang mit Zeit) ist hilfreich und gehört auch zu unseren Seminarinhalten. Es führt aber sehr leicht zu Stereotypisierungen. Wir verbinden deshalb mit unseren Trainings vielmehr den Ansatz, eure interkulturellen Kommunikations- und Handlungskompetenzen zu stärken, sodass ihr eure eigene kulturelle „Brille“ flexibel anlassen oder absetzen und mit Neugier und Offenheit in einen respektvollen Austausch treten könnt, um Neues zu erlernen oder im Austausch neue Handlungsideen als Bereicherung für alle zu entwickeln.

Alle Trainer*innen legen neben der Wissensvermittlung einen Schwerpunkt auf erfahrungsorientierte Methoden, z.B. Rollenspiele, um euch die Möglichkeit zu bieten, interkulturelle Erfahrungen bereits in der Trainingssituation zu machen.

Alle Interkulturellen Trainings aus dem PIASTA-Programm sind so konzipiert, dass sie für den Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) angerechnet werden. Mehr über das CIC erfahrt ihr hier: www.uni-hamburg.de/internationales/cic

INTERCULTURAL SKILLS

Dear Students,

PIASTA's intercultural training courses are intended to impart fundamental skills that are both necessary and useful when people from different cultural backgrounds communicate and interact. This could involve a culturally diverse group project at Universität Hamburg, a semester in Mexico, or a career requiring work in intercultural teams. The intercultural training we offer is general in nature, meaning that it is not specific to any one culture.

Skills include the ability to see things from a different perspective, to reflect upon your own and other people's behavior, to empathize, to remain flexible, to be open and tolerant, to be aware of and deal appropriately with your own prejudices and stereotypes (which we all have), intercultural sensitivity, and the ability to communicate. While acquiring intercultural proficiency is a lifelong process, these seminars do provide a very good opportunity to develop your skills and to find inspiration for further intercultural development.

Basic background knowledge on cultural differences (e.g., cultural perceptions of time) is also useful and included in our seminars as a consequence. But it can also lead to stereotyping. Our goal, therefore, is to strengthen your intercultural communication skills and abilities so that you can adapt your point of view as you encounter others with curiosity and openness and as you learn new things and exchange ideas constructive to all.

As trainers, we place a lot of value on practical experience and use techniques such as role-play to give you the opportunity to gain intercultural experience in the training situation itself.

All intercultural training courses in the PIASTA program are conceived to meet the criteria for Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). For more information about the CIC, please see www.uni-hamburg.de/cic.

INTERKULTURELLE KOMPETENZEN FÜR ALLTAG, STUDIUM UND BERUF **DE**

Wozu braucht man interkulturelle Kompetenz eigentlich? Durch die Globalisierung nimmt das Arbeiten in interkulturell zusammengesetzten Teams zu. Immer mehr Arbeitgeber*innen erkennen interkulturelle Kompetenz als eine der wichtigsten Schlüsselkompetenzen an und setzen sie für viele Berufe voraus.

In diesem Seminar wird geklärt, was überhaupt unter Begriffen wie „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“ zu verstehen ist und wie man interkulturell kompetent agieren kann. Es werden durch erlebnisreiche und interkulturell geprägte Übungen Empathiefähigkeit, Reflexionsvermögen sowie Fähigkeit zum Perspektivwechsel trainiert.

Lernziele:

- Reflexion über die eigene Kultur und die damit verbundenen Werte, Verhaltens- und Denkweisen
- Erkennen und Nutzen von kulturell bedingten Unterschieden in der Kommunikation
- Interkulturelle Sensibilisierung und Förderung von Handlungskompetenzen für interkulturelle Interaktionen

Lerninhalte:

- Theoretische und praktische Auseinandersetzung mit den Begriffen „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“
- Kenntnisse über Konzepte und Eigenschaften verschiedener Kulturen
- Praktische Übungen zu verschiedenen kulturellen Aspekten (z.B. Umgang mit der Zeit, verschiedene Kommunikationsstile)

ACHTUNG Die Inhalte der Kurse A, B und C sind identisch, bitte meldet euch nur für einen der Termine an!
Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen des jeweiligen Kurses ist obligatorisch!

TERMIN Kurs A: Sa 22.04., 10–17 Uhr und So 23.04.2017, 10–14 Uhr
Kurs B: Sa 06.05., 10–17 Uhr und So 07.05.2017, 10–14 Uhr
Kurs C: Sa 24.06., 10–17 Uhr und So 25.06.2017, 10–14 Uhr

LEITUNG Kurs A: Hauke Lorenz, MA Ethnologie, Katja Grannis, MA Anglistik, Germanistik, Geschichte; Kurs B: Hila Safari, Diplom-Psychologin sowie ausgebildete Konfliktmanagerin, Irina Zueva, MA Wirtschaftspsychologie; Kurs C: Hila Safari, Diplom-Psychologin sowie ausgebildete Konfliktmanagerin, Hauke Lorenz, MA Ethnologie

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

SPRACHE Deutsch

CIC Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INTERCULTURAL SKILLS AT WORK, THE UNIVERSITY, AND IN EVERYDAY LIFE **DE**

Why do we actually need intercultural skills? In the future, globalization will lead to work in increasingly culturally diverse teams. More and more employers recognize that intercultural skills are among the key qualifications in many professions.

This seminar will examine what the terms “culture” and “intercultural skills” actually mean and how you can become adept in intercultural situations. We will complete interactive exercises with an intercultural orientation to train our empathy, self-reflection, and the ability to see things from another perspective.

Learning objectives:

- reflect upon your own culture, its values, and typical behaviors and ways of thinking
- recognize and use cultural differences in communication
- cultivate intercultural sensitivity and skills for dealing with intercultural situations

Course content:

- theoretical and practical approaches to the concepts of “culture” and “intercultural skills”
- understanding cultural concepts and features of diverse cultures
- practical exercises on various aspects of culture (e.g., perceptions of time and different communication styles)

PLEASE NOTE The content of Courses A, B, and C is the same; please only register for one of these courses.
Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Course A: Sat, 22.04., 10 am–5 pm and Sun, 23.04.2017, 10 am–2 pm
Course B: Sat, 06.05., 10 am–5 pm and Sun, 07.05.2017, 10 am–2 pm
Course C: Sat, 24.06., 10 am–5 pm and Sun, 25.06.2017, 10 am–2 pm

ORGANIZER Course A: Hauke Lorenz, MA in social and cultural anthropology, and Katja Grannis, MA in English studies, German studies, and history; Course B: Hila Safari, psychologist and trained mediator, and Irina Zueva, MA in business psychology; Course C: Hila Safari, psychologist and trained mediator, and Hauke Lorenz, MA in social and cultural anthropology

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

LANGUAGE German

CIC Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate on both days of the training weekend.

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INTERKULTURELL KOMPETENT KOMMUNIZIEREN – EFFEKTIV GESPRÄCHE FÜHREN DE

Kommunikative und interkulturelle Kompetenzen gelten heutzutage als Schlüsselqualifikationen im universitären und beruflichen Kontext und sind Voraussetzung für erfolgreiche Gesprächsführung und Zusammenarbeit. In diesem Seminar geht es darum, die eigene Kommunikationskompetenz mit besonderem Augenmerk auf interkulturelle Situationen zu erweitern, das eigene Sprech- und Verhaltensrepertoire flexibel an heterogene Gesprächspartner*innen und -situationen anzupassen und dabei trotzdem authentisch zu bleiben.

Lernziele:

- Reflexion über eigene kulturelle Verhaltensweisen und das eigene Kommunikationsverhalten
- Erkennen von kulturell bedingten Unterschieden in der Kommunikation
- Schulung der eigenen Gesprächskompetenz durch Aneignung von hilfreichen Instrumenten und Gesprächstechniken
- Kenntnisse über Hilfsmittel für schwierige/interkulturelle Gesprächssituationen

Lerninhalte:

- Vermittlung von verschiedenen Kommunikationsmodellen (u.a. Schulz v. Thun)
- Praktische Übungen zu (inter)kulturellen Aspekten in verschiedenen Kommunikationssituationen
- Konstruktive Kritik in der Praxis

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

TERMIN Fr 12.05., 14–18 Uhr und Sa 13.05.2017, 10–17 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Lea Kühne, Diplom-Pädagogin, und Dr. Julia Quante, Diplom-Kulturwirtin

SPRACHE Deutsch

CIC Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DIVERSITY-KOMPETENZEN – KONSTRUKTIV MIT VIELFALT UMGEHEN DE

Diversity-Kompetenzen stehen für den wertschätzenden Umgang mit Vielfalt. Aber was bedeutet das konkret? In diesem Seminar gehen wir zusätzlich zu unserem Schwerpunkt kulturelle Vielfalt auf weitere Dimensionen von Diversity ein. Dafür werden wir verschiedene Rollenspiele und Übungen durchführen, die sich mit Vielfalt und auch dem

EFFECTIVE COMMUNICATION ACROSS CULTURES – LEADING DISCUSSIONS DE

Today, communication and intercultural skills are seen as key qualifications at universities and on the job. They are also indispensable to effective communication and cooperation. This seminar aims to develop your communication skills, focusing specifically on intercultural situations and how to respond accordingly to conversation partners from all over the world and in different contexts while remaining true to yourself.

Learning objectives:

- reflect on your own culturally conditioned behaviors and communication habits
- recognize cultural differences in communication
- acquire helpful tools and techniques to hone your own conversation skills
- learn about helpful strategies for dealing with sensitive intercultural situations

Course content:

- diverse communication models (e.g., Schulz von Thun)
- practical exercises on (inter)cultural factors in diverse communication situations
- constructive criticism in practice

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Fri, 12.05., 2–6 pm and Sat, 13.05.2017, 10 am–5 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Lea Kühne, Diplom in education, and Dr. Julia Quante, Diplom in international and cultural business studies

LANGUAGE German

CIC Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate on both days of the training weekend.

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

DIVERSITY SKILLS – DEALING CONSTRUCTIVELY WITH DIVERSITY DE

Diversity skills involve valuing diversity. But what does this look like in practice? In this seminar, we will go beyond our focus on cultural diversity to also examine other dimensions of diversity. We will include a number of role-plays and exercises that deal with diversity and discrimination. In this seminar, we want to consider the viewpoints of

Aspekt Diskriminierung beschäftigen. Im Seminar sollen die Sichtweisen verschiedener Personen und deren spezifische Bedürfnisse thematisiert werden. Hierfür werden auch Filmausschnitte gezeigt, die individuelle Perspektiven verdeutlichen.

Lernziele:

- Sensibilisierung für verschiedene Aspekte von Diversity
- Reflexion über eigene Standpunkte und Erkennen eigener Vorurteile
- Förderung von Handlungskompetenzen im wertschätzenden Umgang mit Vielfalt

Lerninhalte:

- Praktische und theoretische Auseinandersetzung mit der Thematik und dem Begriff Diversity
- Kenntnisse über verschiedene Dimensionen von Diversity
- Praktische Übungen zum Umgang mit Vielfalt und Diskriminierung

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

TERMIN Sa 03.06., 10–17 Uhr und So 04.06.2017, 10–14 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Susanne Peschke, Sonderpädagogin, Andrea-Vicky Amankwaa-Birago, MA Angewandte Kulturwissenschaften

SPRACHE Deutsch

CIC Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

RASSISMUS – WAS WEISS ICH! CRITICAL WHITENESS TRAINING DE

Critical Whiteness ist ein Anti-Diskriminierungsansatz, der seinen Blick auf Weiße richtet. Der Ansatz hat zum Ziel, sich mit der sozialen Konstruktion des Weißseins auseinanderzusetzen, Weißsein sichtbar zu machen und nach der Geschichte von Weißsein zu fragen. Es geht darum, zu erkennen, wie wir damit aufwachsen, dass Weißsein als die Norm und Schwarzsein als das Andere definiert wird, und wie damit Rassismus und Diskriminierung entstehen. Das Training besteht aus vielfältigen Übungen und Methoden wie beispielsweise Gruppenübungen, Diskussionen, Filmausschnitte. Alle Teilnehmer*innen werden eingeladen, die eigenen Leitbilder kritisch zu reflektieren, scheinbare Selbstverständlichkeiten kritisch zu hinterfragen und rassistische Markierungen zu überwinden.

Lernziele:

- Kritische Selbst- und Fremdrelexion zum Thema Weißsein
- Sich mit eigenen Rassismen auseinandersetzen
- Den Zusammenhang zwischen Weißsein und Macht verstehen

various individuals and their specific needs. We will also watch film clips that illustrate a number of these perspectives.

Learning objectives:

- become aware of a variety of aspects related to diversity
- reflect on your own viewpoints and recognize your own prejudices
- cultivate skills in line with the core values of diversity

Course content:

- practical and theoretical approaches to the subject and the concept of diversity
- learning about various dimensions of diversity
- practical exercises on dealing with diversity and discrimination

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Sat, 03.06., 10 am–5 pm and Sun, 04.06.2017, 10 am–2 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Susanne Peschke, special needs teacher, Andrea-Vicky Amankwaa-Birago, MA in applied cultural studies

LANGUAGE German

CIC Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate on both days of the training weekend.

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

RACISM – CRITICAL WHITENESS TRAINING DE

Critical whiteness is an anti-discrimination approach that focuses its attention on whiteness. The approach aims to examine the social construction of whiteness, to make whiteness visible, and to question the history of whiteness. It is key here to recognize how we grow up in a world that defines whiteness as the norm and blackness as something different, and to understand how this can give rise to racism and discrimination. The training consists of a number of different activities and methods such as group exercises, discussions, and film clips. All participants will be invited to reflect on their own guiding principles, to critically examine things that appear self-evident, and to move beyond racist labels.

Learning objectives:

- critically reflect on your own and other people's behavior in relation to the topic of whiteness
- address your own racism
- understand the relationship between whiteness and power

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

TERMIN Sa 17.06., 10–17 Uhr und So 18.06.2017, 10–14 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Andrea-Vicky Amankwaa-Birago, MA Angewandte Kulturwissenschaften und ausgebildete Anti-Diskriminierungstrainerin

ZIELGRUPPE Dieser Workshop richtet sich an Interessierte, die keine Rassismus-Erfahrungen in ihrem Alltag gemacht haben.

SPRACHE Deutsch

CIC Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INTERKULTURELLE KOMPETENZEN FÜR BERUF, STUDIUM UND ALLTAG EN

Wozu braucht man interkulturelle Kompetenz eigentlich? Durch die Globalisierung nimmt das Arbeiten in interkulturell zusammengesetzten Teams zu. Immer mehr Arbeitgeber*innen erkennen interkulturelle Kompetenz als eine der wichtigsten Schlüsselkompetenzen an und setzen sie für viele Berufe voraus.

In diesem Seminar wird geklärt, was überhaupt unter Begriffen wie „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“ zu verstehen ist und wie man interkulturell kompetent agieren kann. Es werden durch erlebnisreiche und interkulturell geprägte Übungen Empathiefähigkeit, Reflexionsvermögen sowie Fähigkeit zum Perspektivwechsel trainiert.

Lernziele:

- Reflexion über die eigene Kultur und die damit verbundenen Werte, Verhaltens- und Denkweisen
- Erkennen und Nutzen von kulturell bedingten Unterschieden in der Kommunikation
- Interkulturelle Sensibilisierung und Förderung von Handlungskompetenzen für interkulturelle Interaktionen

Lerninhalte:

- Theoretische und praktische Auseinandersetzung mit den Begriffen „Kultur“ und „interkulturelle Kompetenz“
- Kenntnisse über Konzepte und Eigenschaften verschiedener Kulturen
- Praktische Übungen zu verschiedenen kulturellen Aspekten (z.B. Umgang mit der Zeit, verschiedene Kommunikationsstile)

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen des jeweiligen Kurses ist obligatorisch!

TERMIN Fr 07.07., 14–18 Uhr und Sa 08.07.2017, 10–17 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Sat, 17.06., 10 am–5 pm and Sun, 18.06.2017, 10 am–2 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Andrea-Vicky Amankwaa-Birago, MA in applied cultural studies and anti-discrimination instructor

TARGET GROUP This workshop is intended for people interested in the topic who have not experienced racism in their daily lives.

LANGUAGE German

CIC Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate on both days of the training weekend.

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INTERCULTURAL SKILLS AT WORK, THE UNIVERSITY, AND IN EVERYDAY LIFE EN

Why do we actually need intercultural skills? In the future, globalization will lead to work in increasingly culturally diverse teams. More and more employers recognize that intercultural skills are among the key qualifications in many professions.

This seminar will examine what the terms “culture” and “intercultural skills” actually mean and how you can become adept in intercultural situations. We will complete interactive exercises with an intercultural orientation to train our empathy, self-reflection, and the ability to see things from another perspective.

Learning objectives:

- reflect upon your own culture, its values, and typical behaviors and ways of thinking
- recognize and use cultural differences in communication
- cultivate intercultural sensitivity and skills for dealing with intercultural situations

Course content:

- theoretical and practical approaches to the concepts of “culture” and “intercultural skills”
- understanding cultural concepts and features of diverse cultures
- practical exercises on various aspects of culture (e.g., perceptions of time and different communication styles)

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Fri, 07.07., 2–6 pm and Sat, 08.07.2017, 10 am–5 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Sofie Olbers, cultural educator

LANGUAGE English

LEITUNG Sofie Olbers, Kulturpädagogin

SPRACHE Englisch

CIC Anerkennung als Baustein A des Certificate Intercultural Competence (CIC) möglich. Für die Anerkennung ist eine durchgehende Teilnahme an beiden Tagen desselben Trainings Voraussetzung.

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-program

PC-KOMPETENZEN

POWERPOINT FÜR ANFÄNGER*INNEN DE

PowerPoint gehört zu den meistverbreiteten Microsoft-Office-Programmen. In diesem Kurs wird beim Einstieg in die Welt von PowerPoint geholfen. Schwerpunkte im Kurs sind praktische Übungen am PC.

Lernziele:

- Grundlegender Umgang mit PowerPoint
- Erstellen von typischen PowerPoint-Präsentationen im Rahmen des Studiums

Lerninhalte:

- Grundlagen zum Arbeiten mit Präsentationen
- Grundlegende Textgestaltung
- Arbeiten mit verschiedenen Folienelementen
- Arbeiten mit Vorlagen
- Erstellung von Folienmastern
- Erzeugung und Gestaltung von Zeichenobjekten und Grafiken

TERMIN Sa 22.04.2017, 10–16 Uhr

ORT Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 118 (links)

LEITUNG Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

POWERPOINT FÜR FORTGESCHRITTENE DE

Dieser Kurs ist die Fortsetzung des Kurses „PowerPoint für Anfänger*innen“.

Lernziele:

- Vertiefung der Kenntnisse in PowerPoint
- Sicherer Umgang mit Folienmastern sowie Einfügen verschiedener Multimedia-Elemente
- Anwendung der erworbenen Kenntnisse auf praxisnahe Fälle

Lerninhalte:

- Grundlegendes zur Gestaltung von Präsentationen
- Gestaltung von Vorlagen und Folienmastern

CIC Can be recognized as Component A of the Certificate Intercultural Competence (CIC). To obtain this recognition, students must participate on both days of the training weekend.

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-program

IT SKILLS

POWERPOINT FOR BEGINNERS DE

PowerPoint is one of the most commonly used Microsoft Office programs. This course will introduce you to the world of PowerPoint. It focuses on practical exercises using the computer.

Learning objectives:

- basic use of PowerPoint
- create typical PowerPoint presentations for your studies

Course content:

- basic use of presentations
- basic text layout
- working with various PowerPoint slides
- working with templates
- producing slide masters
- creating and laying out illustrated objects and graphics

DATE Sat, 22.04.2017, 10 am–4 pm

PLACE Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 118 (left)

ORGANIZER Blendi Ramaj, Diplom in business administration

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-program

ADVANCED POWERPOINT DE

This course builds upon the course PowerPoint for Beginners.

Learning objectives:

- develop basic PowerPoint skills further
- proficiency using slide masters and adding various multimedia elements
- apply new skills in practical situations

Course content:

- basic principles of designing presentations
- designing templates and slide masters
- creating and laying out organizational charts and diagrams

- Erstellung und Gestaltung von Organigrammen und Diagrammen
- Einfügen und Bearbeiten verschiedener Multimedia-Elemente
- Wirkungsvoller Einsatz von Animationen
- Professionelle Vorführung von Präsentationen

TERMIN So 23.04.2017, 10–16 Uhr

ORT Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

LEITUNG Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCEL FÜR ANFÄNGER*INNEN DE EN

Excel gehört zu den meistverbreiteten Microsoft-Office-Programmen. In diesem Kurs wird beim Einstieg in die Welt von Excel geholfen. Schwerpunkte im Kurs sind praktische Übungen am PC.

Lernziele:

- Grundlegender Umgang mit Excel
- Durchführen und Verstehen von grundlegenden Funktionen in Excel
- Sicherer Umgang mit erlernten Optionen durch Übungsbeispiele

Lerninhalte:

- Grundlegende Tabellenbearbeitung (Ausfüllen, Verschieben, Kopieren)
- Mit Formeln und Funktionen arbeiten
- Relative, absolute und gemischte Feldbezüge verwenden
- Diagramme erstellen und schnell gestalten
- Gestaltung von Tabellen, Verknüpfung von Blättern und Dateien
- Tipps und Tricks für das Arbeiten mit Excel

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

TERMIN Sa 29.04. und So 30.04.2017, jeweils 10–16 Uhr (de)
Sa 06.05. und So 07.05.2017, jeweils 10–16 Uhr (en)

ORT Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

LEITUNG Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

SPRACHE Deutsch: Sa 29.04. und So 30.04.2017
Englisch: Sa 06.05. und So 07.05.2017

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WORD FÜR WISSENSCHAFTLICHE ARBEITEN DE

Word gehört zu den meistverbreiteten Programmen für die Vorbereitung wissenschaftlicher Arbeiten. In diesem Kurs werden alle wesentlichen Formatierungsaspekte von wissenschaftlichen Arbeiten (Haus-, Abschluss- und Doktorarbeiten) ausführlich behandelt.

- adding and editing various multimedia elements
- effective use of animation
- delivering professional presentations

DATE Sun, 23.04.2017, 10 am–4 pm

PLACE Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

ORGANIZER Blendi Ramaj, Diplom in business administration

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCEL FOR BEGINNERS DE EN

Excel is one of the most commonly used Microsoft Office programs. This course will introduce you to the world of Excel. It focuses on practical exercises using the computer.

Learning objectives:

- basic use of Excel
- use and understand basic Excel functions
- proficiency using the options learned incl. practical examples

Course content:

- basic principles of tables (filling out, moving, copying)
- using formulas and functions
- using relative, absolute, and combined field references
- creating and quickly designing diagrams
- creating tables and linking pages and data
- tips and tricks for working with Excel

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Sat, 29.04. and Sun, 30.04.2017, 10 am–4 pm (de)
Sat, 06.05. and Sun, 07.05.2017, 10 am–4 pm (en)

PLACE Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

ORGANIZER Blendi Ramaj, Diplom in business administration

LANGUAGE German: Sat, 29.04. and Sun, 30.04.2017
English: Sat, 06.05. and Sun, 07.05.2017

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WORD FOR ACADEMIC PAPERS DE

Word is one of the most widely used programs to prepare academic papers. In this course, we will take an in-depth look at all of the major format requirements for academic papers (term papers, final theses, and dissertations).

Lernziele:

- Das Programm Word für die Formatierung von wissenschaftlichen Arbeiten (Haus-, Abschluss- und Doktorarbeiten) effektiv nutzen

Lerninhalte:

- Grundlegendes zur Gestaltung von wissenschaftlichen Arbeiten
- Grundlagen für das Arbeiten mit Format- und Dokumentvorlagen
- Grundlagen für das Design
- Seiten- und Abschnittswechsel setzen
- Seitenränder, Seitenformate, Kopf- und Fußzeilen
- Inhaltsverzeichnisse, Stichwortverzeichnisse, Gliederungsansicht, Gliedern und Nummerieren
- Verzeichnisse von Abbildungen, Tabellen, Fuß- und Endnoten

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

TERMIN Sa 13.05. und So 14.05.2017, jeweils 10–16 Uhr

ORT Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

LEITUNG Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

EXCEL FÜR FORTGESCHRITTENE DE

Dieser Kurs ist die Fortsetzung des Kurses „Excel für Anfänger*innen“.

Lernziele:

- Vertiefung der Kenntnisse in Excel
- Sicherer Umgang mit Formeln und Funktionen
- Anwendung der erworbenen Kenntnisse auf praxisnahe Fälle

Lerninhalte:

- Große Tabellen bearbeiten, große Daten sortieren und filtern
- Mit fortgeschrittenen Funktionen arbeiten
- Pivot-Tabellen erstellen und anpassen
- Grundlagen zum Arbeiten mit Macros
- Mit praxisnahen Fällen arbeiten
- Fortgeschrittene Tipps und Tricks für das Arbeiten mit Excel

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen des Kurses ist obligatorisch!

TERMIN Sa 20.05. und So 21.05.2017, jeweils 10–16 Uhr

ORT Regionales Rechenzentrum, Schlüterstraße 70, Raum 305

LEITUNG Blendi Ramaj, Diplom-Kaufmann

SPRACHE Deutsch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

Learning objectives:

- use Word effectively to format academic papers (term papers, final theses, and doctoral theses)

Course content:

- basic principles of laying out academic papers
- basic principles for working with formatting and document templates
- basic principles of design
- adding paging and paragraph functions
- margins, page formats, and headers and footers
- tables of content, keyword indexes, page overviews, structuring, and numbering
- tables of figures, tables, footnotes, and endnotes

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Sat, 13.05. and Sun, 14.05.2017, 10 am–4 pm

PLACE Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

ORGANIZER Blendi Ramaj, Diplom in business administration

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

ADVANCED EXCEL DE

This course builds upon the course Excel for Beginners.

Learning objectives:

- develop basic Excel skills further
- proficiency using formulas and functions
- apply new skills in practical situations

Course content:

- working with large tables, and sorting and filtering large quantities of data
- using advanced functions
- creating and adapting Pivot tables
- basic use of macros
- working with practical examples
- advanced tips and tricks for working with Excel

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Sat, 20.05. and Sun, 21.05.2017, 10 am–4 pm

PLACE Regional Computing Center (RRZ), Schlüterstraße 70, Room 305

ORGANIZER Blendi Ramaj, Diplom in business administration

LANGUAGE German

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

JOBBERN, PRAKTIKA, BERUFSEINSTIEG

EXISTENZGRÜNDUNGSSEMINAR FÜR STUDENT*INNEN UND ABSOLVENT*INNEN DE EN

In unserem Informationsseminar bieten wir Student*innen und Absolvent*innen einen Überblick über das Thema Existenzgründung. Es werden Einblicke in unterschiedliche Teilbereiche gegeben und Frage- und Problemstellungen zu Gründungen und zur Unternehmensplanung erläutert.

Die Teilnehmer*innen können in der Veranstaltung erfahren, welchen Herausforderungen sich die Unternehmer*innen in ihrem Berufsalltag stellen und welche Aufgaben sie wahrnehmen, und für sich selbst herausfinden, ob eine Unternehmensgründung als Berufsweg/Karrierereoption in Betracht kommt. Ein besonderer Fokus wird dabei auf Gründungsvoraussetzungen für Student*innen und Absolvent*innen mit und ohne Migrationshintergrund gelegt. Dabei werden in der Gruppe individuelle Fragen, Erfahrungen und Meinungen diskutiert, um eine interaktive Lernsituation zu ermöglichen.

Lernziele:

- Sensibilisierung für unternehmerisches Denken und Handeln sowie frühzeitige Entdeckung von Entrepreneur-Talenten
- Motivation, insbesondere von Frauen sowie Personen mit Migrationshintergrund, zur Auseinandersetzung mit der eigenen Berufswahl und dem Thema Selbstständigkeit
- Konkretisierung von Wirtschafts- und Unternehmenswissen

Lerninhalte:

- Gesamtüberblick über den Gründungsprozess
- Spezielle Förderung für Gründerinnen
- Selbstständigkeit und Familie
- Rechtliche Voraussetzungen für Gründungen
- Niederlassungs- und Gewerbefreiheit von EU-Bürger*innen
- Aufenthaltserlaubnis für Gründer*innen aus Nicht-EU-Ländern
- Gründungsformalitäten
- Verdienstgrenzen während des Studiums
- Hilfe- und Anlaufstellen für Migrant*innen

ACHTUNG Blockveranstaltung, Teilnahme an beiden Terminen ist obligatorisch!

TERMIN Do 08.06. und Fr 09.06.2017, jeweils 16–19.30 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Andreas Voss, MA Entrepreneurship

SPRACHE Deutsch/Englisch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

KOOPERATION Career Center der Universität Hamburg

JOBBS, INTERNSHIPS, FIRST CAREER STEPS

NEW ENTREPRENEURS SEMINAR FOR STUDENTS AND GRADUATES DE EN

This seminar provides students and recent graduates with an overview of how to become an entrepreneur. We will take a look at various aspects and issues – from starting a business to organizing an entire corporation.

You can learn about the challenges and responsibilities entrepreneurs face every day as well as whether starting a business is the right career move for you. We will place special emphasis on the requirements students and graduates with and without an immigrant background need to think about. There will also be an opportunity to ask questions and share experiences and opinions. We want this to be an interactive learning experience.

Learning objectives:

- think and act like an entrepreneur and recognize entrepreneurial talents at an early stage
- motivate people, especially women and entrepreneurs with an immigrant background, to critically assess their career choices and consider starting their own business
- apply practical economic and entrepreneurial skills

Course content:

- comprehensive overview of how to start a business
- special grants for female entrepreneurs
- running your own business and having a family
- legal requirements for starting a business
- freedom of trade and establishment for EU citizens
- residence permits for entrepreneurs from non-EU countries
- start-up formalities
- earning limits while studying
- assistance and contacts for people with a non-German background

PLEASE NOTE Block seminar – attendance is mandatory on both course dates!

DATE Thu, 08.06. and Fri, 09.06.2017, 4–7:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Andreas Voss, MA in entrepreneurship

LANGUAGE German/English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

COOPERATION Universität Hamburg's Career Center

WORKSHOP „BE GREAT, BE YOU“ DE EN

Es ist schön, viele Möglichkeiten zu haben, und gleichzeitig ist es nicht einfach, die richtigen Entscheidungen zu treffen. Soll ich weiterstudieren (MA, Promotion) oder schnell den Berufseinstieg wagen oder soll ich mich selbstständig machen?

In diesem Workshop werden diese drei Wege vorgestellt: Studium, Jobeinstieg und Unternehmensgründung. Damit du besser einschätzen kannst, welcher der drei Wege dir am ehesten eine erfüllende berufliche Zukunft beschert, unterstützen wir dich dabei, herauszufinden, worin du richtig gut bist (Be Great) und wer bzw. wie du bist (Be YOU). In interaktiven Lernsituationen erfährst du mehr über deine Interessen, Kenntnisse, Fähigkeiten und Persönlichkeit. Außerdem wird in dem Workshop vermittelt, wie man Bewerbungsprozesse bei Unternehmen und Universitäten erfolgreich bewältigen und seine Stärken hervorheben kann. Neben dem Thema unternehmerisches Denken und Handeln beschäftigen wir uns mit den Kompetenzen, die man braucht, um Projekte initiieren und entwickeln zu können, egal ob an einer Uni, in einem Unternehmen oder als Gründer*in mit einem eigenen Projekt.

Lerninhalte:

- Informationen über die Abläufe von und Tipps zu Bewerbungsprozessen an Universitäten und Unternehmen erhalten
- Lernen, was man braucht, um eine eigene Firma zu gründen Feedback der Gruppe und der Workshopleiter zu den eigenen Fähigkeiten bekommen
- Fragen stellen können zu den jeweiligen Bereichen (Studium, Job, Unternehmensgründung)

TERMIN Fr 16.06.2017, 10–18 Uhr

ORT Rentzelstraße 17, Veranstaltungsraum (EG)

LEITUNG Andreas Voss, MA Entrepreneurship, und Janina Freigang, MSc European Business

ZIELGRUPPE Studierende, Promovierende und Absolvent*innen, die sich über Bildungs- und Karrieremöglichkeiten während bzw. nach ihrem Studium informieren möchten

SPRACHE Deutsch/Englisch

ANMELDUNG www.uni-hamburg.de/piasta-programm

WORKSHOP: BE GREAT, BE YOU DE EN

While it's nice to have a lot of options, it's not always easy to make the right decisions. Should I pursue an advanced degree (e.g., MA or PhD), should I launch my career, or should I start a business?

In this workshop, we will discuss the three options of studying, entering the job market, and starting a business. We can help you work out what you're really good at (Be Great) and who you are (Be You) so that it will be easier for you to assess which of these three options is most likely to lead to a fulfilling career.

In interactive learning situations, you will discover more about your interests, skills, abilities, and personality. This workshop will also help you learn how to emphasize your strengths and successfully navigate application processes at companies and universities. In addition to entrepreneurial thinking and action, we will also focus on the skills you need to initiate and develop projects, whether you are at a university, in a company, or working as an entrepreneur on your own project.

Course content:

- Receive tips and information about application processes for universities and businesses.
- Learn what you need to start your own company and obtain feedback from the group and workshop leader on your abilities.
- Ask questions about the respective areas (studies, jobs, and start-ups).

DATE Fri, 16.06.2017, 10 am–6 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Andreas Voss, MA in entrepreneurship, and Janina Freigang, MSc in European business

TARGET GROUP Students, doctoral students, and graduates who want to find out more about education and career opportunities during and/or after their studies

LANGUAGE German/English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-programm

INFORMATION UND BERATUNG

INFORMATION AND ADVISING



INFORMATIONEN

EINREISEVISUM FÜR NEUE STUDENT*INNEN

Du hast dich an der Universität Hamburg um einen Studienplatz beworben und fragst dich, wie es mit dem Visum weitergeht? Die Bearbeitung von Visa-Anträgen dauert in der Regel 2–3 Monate. Die Universität Hamburg empfiehlt deshalb, möglichst direkt nach Erhalt der Bewerberbestätigung ein Studienbewerber-Visum zu beantragen, mit dem du rechtzeitig vor Studienbeginn einreisen kannst. Warte nicht auf die Bestätigung des Studienplatzes, sondern beantrage bereits mit der Bewerberbestätigung der Universität ein Studienbewerber-Visum.

INFO www.uni-hamburg.de/visa

TO-DOS FÜR NEUE STUDENT*INNEN

Du hast dich an der Universität Hamburg um einen Studienplatz beworben und hast viele Fragen, wie es weitergeht? In den „To-dos für neue Studierende“ (PDF) findest du Infos zu den wichtigsten ersten Dingen, die du erledigen musst: von der Anmeldung in Hamburg über den Abschluss der Krankenversicherung bis zum Studienbeginn.

INFO www.uni-hamburg.de/neuestudierende

AUFENTHALTSRECHT FÜR INTERNATIONALE STUDENT*INNEN

Die Stadt Hamburg veröffentlicht eine Informationsbroschüre (PDF) für internationale Student*innen. In dieser Broschüre wird sehr ausführlich über die wichtigsten Fragen rund um das Aufenthaltsrecht informiert:

- Einreise
- Aufenthaltsrecht während des Studiums
- Jobben und Praktika während des Studiums
- Arbeitsaufnahme nach dem Studium
- Dauerhafter Aufenthalt in Deutschland

INFO www.uni-hamburg.de/aufenthalt → Download

LEITFADEN ZUR BERUFSFINDUNG

Was will ich eigentlich nach der Universität machen? Das weiß man zu Beginn des Studiums oft noch nicht – das muss man auch noch nicht wissen. Aber wie kriege ich das raus? Während deines Studiums hast du einige Jahre Zeit, dich mit diesen Fragen zu beschäftigen. Du

INFORMATION

ENTRY VISA FOR NEW STUDENTS

Did you apply to Universität Hamburg and are now wondering about visas? It generally takes two to three months to process visa applications. Universität Hamburg therefore recommends you apply for a student applicant visa as soon as you have received confirmation that your application has been submitted. Do not wait for a letter of acceptance! Apply for a student applicant visa as soon as the University confirms receipt of your application.

INFORMATION www.uni-hamburg.de/visa

TO-DOS FOR NEW STUDENTS

Did you apply to Universität Hamburg and are now wondering what the next steps are? The brochure “To-dos for new students” (PDF) contains useful information about the most important things you will need to take care of before you start studying – from registering in Hamburg to taking out insurance.

INFORMATION www.uni-hamburg.de/newstudents

RESIDENCY LAWS FOR INTERNATIONAL STUDENTS

The City of Hamburg has published a brochure entitled “Information for International Students” (PDF). It contains detailed information on residency laws:

- arriving in Germany
- residency laws for students
- part-time jobs and internships while studying
- employment in Germany after graduation
- permanent residency in Germany

INFORMATION www.uni-hamburg.de/residence → Download

CAREER GUIDE

What do I really want to do after I graduate? When you first start studying, you may not know the answer to this question – and you don't have to. But how can you find out? While studying, you'll have a few years to think about this. You should treat finding your career path

kannst „Berufsorientierung“ quasi wie ein Nebenfach mitstudieren. Die „Studienordnung“ dafür gibt es in diesem Leitfaden – mit einem Überblick über die „Teilgebiete“ des Faches.

Der Leitfaden informiert ausführlich, gibt Anregungen und Tipps und stellt umfangreiche Linklisten für die eigene Recherche zur Verfügung. Schau einfach rein und entdecke, was du alles auf dem Weg zur Berufsfindung selbst tun kannst: sammeln, recherchieren, sich selbst erkundigen, qualifizieren, ausprobieren und bewerben!

INFO www.uni-hamburg.de/berufsfindung

BERATUNG

BERATUNG ZU STIPENDIEN FÜR INTERNATIONALE STUDENT*INNEN **DE EN**

Leistungsstipendienprogramm für internationale Student*innen

Internationale Student*innen und Graduierte mit herausragenden Studienleistungen können sich um ein Jahresstipendium von maximal 650 € monatlich bewerben. Informationen hierzu findet ihr auf dem Portal Internationales:

www.uni-hamburg.de/leistungsstipendien

Examensstipendium für internationale Student*innen

Für die Studienabschlussphase können bedürftige internationale Student*innen eine Förderung von maximal 450 € monatlich beantragen. Informationen hierzu findet ihr auf dem Portal Internationales:

www.uni-hamburg.de/examensstipendien

SPRECHZEITEN Sprechzeiten und weitere Informationen unter:
www.uni-hamburg.de/internationales/kontakt

BERATERIN Otilia Dias

KONTAKT Tel.: +49-40-42838-3311
E-Mail: otilia.dias@uni-hamburg.de

ZIELGRUPPE Internationale Student*innen und Promovierende der Universität Hamburg

SPRACHE Deutsch/Englisch/Portugiesisch/Spanisch

RECHTSBERATUNG FÜR INTERNATIONALE STUDENT*INNEN **DE EN**

Für internationale Student*innen, Promovierende sowie Absolvent*innen bieten wir eine kostenlose Rechtsberatung durch einen Rechtsanwalt an. Die Beratung erfolgt zu Themen rund ums Studium wie Visum, Verlängerung der Aufenthaltserlaubnis, Arbeitserlaubnis und Berufseinstieg nach dem Studium in Deutschland.

as if it were your minor at university. We'll provide an overview of the various areas your “subject” covers.

Our guide (in German only) contains detailed information, provides inspiration and ideas, and includes a comprehensive list of links to help you research for yourself. Why not check it out and discover all the things you can do to figure out your future. You can research, reflect, gain further qualifications, try things out, and apply.

INFORMATION www.uni-hamburg.de/berufsfindung

ADVISING

ADVICE ON SCHOLARSHIPS FOR INTERNATIONAL STUDENTS **DE EN**

Merit scholarship program for international students

International students and recent graduates with outstanding academic records can apply for an annual stipend of maximum €650 per month. For more information, please consult the Department of International Affairs website:

www.uni-hamburg.de/meritscholarship

Degree completion grants for international students

To complete university studies, international students needing financial support can apply for a monthly stipend of maximum €450. For more information, please consult the Department of International Affairs website:

www.uni-hamburg.de/degreecompletiongrant

OFFICE HOURS Office hours and additional information at:
www.uni-hamburg.de/en/internationales/kontakt

ADVISOR Otilia Dias

CONTACT Tel: +49-40-42838-3311
Email: otilia.dias@uni-hamburg.de

TARGET GROUP International and doctoral students at Universität Hamburg

LANGUAGE German/English/Portuguese/Spanish

LEGAL ADVICE FOR INTERNATIONAL STUDENTS **DE EN**

We provide students, doctoral students, and recent graduates with free legal advice from an attorney. Find out about visas, extending residence permits, work permits, and employment in Germany after graduating.

ACHTUNG Anmeldung nicht nötig, aber bitte bis spätestens 18 Uhr da sein

SPRECHZEITEN Jeweils 17–19 Uhr an folgenden Montagen:
03.04.2017, 24.04.2017, 08.05.2017, 22.05.2017, 12.06.2017,
26.06.2017, 10.07.2017

ORT Rentzelstraße 17, Raum 003 (EG)

BERATER Björn Stehn, Rechtsanwalt

ZIELGRUPPE Internationale Student*innen und Promovierende sowie Absolvent*innen der Universität Hamburg

SPRACHE Deutsch/Englisch

BERATUNG BEI RECHTLICHEN, SOZIALEN ODER PERSÖNLICHEN FRAGEN FÜR INTERNATIONALE STUDENT*INNEN **DE EN**

Internationale Student*innen können sich bei Fragen zum Aufenthaltsrecht und zur Verlängerung der Aufenthaltsgenehmigung, bei Fragen rund um das Thema Arbeitserlaubnis, Jobben, Praktika und Berufseinstieg sowie bei Problemen mit Behörden oder in belastenden Lebens- und Studiensituationen an Frau Alexandra Hach (nach Vereinbarung) wenden.

SPRECHZEITEN Anmeldung einfach per E-Mail oder telefonisch bei mir mit einer kurzen Angabe des Beratungsanliegens. Ich werde dann so schnell wie möglich einen Beratungstermin anbieten.

ORT Rentzelstraße 17, Raum 103 (1. Etage)

BERATERIN Alexandra Hach

KONTAKT Tel.: +49-40-42838-6635
E-Mail: alexandra.hach@verw.uni-hamburg.de

ZIELGRUPPE Internationale Student*innen und Promovierende sowie Absolvent*innen der Universität Hamburg

SPRACHE Deutsch/Englisch

PSYCHOLOGISCHE BERATUNG FÜR INTERNATIONALE STUDENT*INNEN **DE**

Im Laufe eines Studiums können verschiedene psychische Belastungen auftreten. Manche Student*innen geraten unter starkem Leistungsdruck und entwickeln Prüfungs- und Versagensängste oder machen sich große Sorgen um ihre beruflichen Möglichkeiten und stellen die Wahl ihres Studienfaches infrage. Andere wiederum können sich nicht auf ihr Studium konzentrieren, weil sie entweder Partnerschaftsprobleme oder familiäre Schwierigkeiten haben, sich mit Trennungsängsten auseinandersetzen müssen oder auch psychosomatische Störungen entwickeln. Allen gemeinsam ist, dass ihre momentane Situation eine Unterstützung erfordert, damit sie sich weiter auf ihr Studium, die Arbeitssuche und ihr Leben konzentrieren können.

PLEASE NOTE There's no need to sign up in advance, but please arrive by 6 pm at the latest.

OFFICE HOURS 5–7 pm on the following Mondays:
03.04.2017, 24.04.2017, 08.05.2017, 22.05.2017, 12.06.2017,
26.06.2017, 10.07.2017

PLACE Rentzelstraße 17, Room 003 (ground floor)

ADVISOR Björn Stehn, attorney

TARGET GROUP International and doctoral students as well as graduates from Universität Hamburg

LANGUAGE German/English

ADVICE FOR INTERNATIONAL STUDENTS ON LEGAL, SOCIAL, AND PERSONAL MATTERS **DE EN**

International students with questions about residency laws, extending residence permits, work permits, part-time jobs, internships, and starting their career; having problems with the local authorities; or who find themselves in difficult personal or academic situations should contact Alexandra Hach (by appointment only).

OFFICE HOURS Please contact me by email or phone and provide a brief description of your question or concern. I will get back to you as soon as possible to set up an appointment.

PLACE Rentzelstraße 17, Room 103 (first floor)

ADVISOR Alexandra Hach

CONTACT Tel: +49-40-42838-6635
Email: alexandra.hach@verw.uni-hamburg.de

TARGET GROUP International and doctoral students as well as graduates from Universität Hamburg

LANGUAGE German/English

PSYCHOLOGICAL COUNSELING FOR INTERNATIONAL STUDENTS **DE**

Students may experience various psychological difficulties while studying. Some students feel extreme pressure to succeed, developing test anxiety or a fear of failure, while others become anxious about their professional prospects, questioning whether or not they have chosen the right course. Then there are those who cannot concentrate on their studies because they are having problems in their personal relationships or at home, for example, dealing with separation anxieties, or have developed psychosomatic disorders. What they all have in common is that they need support in their current situation so that they can continue to focus on their studies, their job search, or simply their daily lives.

Dieses Beratungsangebot gilt in allen Situationen und bei jedem Thema, bei dem die Student*innen sich ein Gespräch in einer vertraulichen Atmosphäre wünschen, um mit der für sie belastenden Lage besser fertig werden zu können. Es geht darum, in einem Gespräch dem Problem auf den Grund zu gehen und gemeinsam eine passende Lösung zu entwickeln. Fühlt euch ermutigt, die Beratung auch bei Problemen, die euch klein erscheinen, in Anspruch zu nehmen!

SPRECHZEITEN Nur nach Vereinbarung, freitags nachmittags. Anmeldung einfach per E-Mail oder telefonisch bei mir mit einer kurzen Angabe des Beratungsanliegens. Ich versuche, so schnell wie möglich einen Beratungstermin anzubieten. Es kann aber vorkommen, dass dies erst 2–3 Wochen nach der Anmeldung möglich ist.

ORT Rentzelstraße 17, Raum 003 (EG)

BERATERIN Hila Safari, Diplom-Psychologin und ausgebildete Konfliktmanagerin

KONTAKT Tel.: +49-40-42838-3217 (nur freitags nachmittags)
E-Mail: hila.safari@uni-hamburg.de

ZIELGRUPPE Internationale Student*innen und Promovierende der Universität Hamburg

SPRACHE Deutsch/Farsi

INFORMATIONEN UND BERATUNG ZUM AUSLANDSSTUDIUM **DE**

Wie plane ich mein Auslandsstudium? Welche Austauschprogramme bietet die Universität Hamburg an? Welche Fördermöglichkeiten gibt es? Antworten auf diese und andere Fragen gibt euch das Team Auslandsstudium der Abteilung Internationales.

Durch einen Auslandsaufenthalt lernt ihr nicht nur eine neue Kultur kennen, sondern erweitet euer akademisches Profil und verbessert eure Chancen auf dem Arbeitsmarkt. Ihr werdet die Welt mit anderen Augen sehen – auch euer eigenes Land. Wichtig ist jedoch, den Aufenthalt rechtzeitig zu planen, denn viele Programme haben lange Vorlaufzeiten (manche über ein Jahr!).

Das Team Auslandsstudium bietet monatliche Infoveranstaltungen sowie wöchentliche Sprechstunden für Einzelberatungen an.

INFO Sprechzeiten und weitere Informationen unter:
www.uni-hamburg.de/outgoing

KONTAKT E-Mail: angelika.hau@verw.uni-hamburg.de

We provide counseling for all kinds of problems and concerns that you would like to discuss confidentially; we can help you better deal with a difficult situation that you may find yourself in. Our goal is to identify the source of the problem and to work together to find a suitable solution. Do not hesitate to contact us, even if your concern may seem minor!

OFFICE HOURS By appointment only, Friday afternoons; please contact me by email or phone and provide a brief description of your question or concern. I will contact you as soon as possible to set up an appointment. Please note that in some cases, this may take up to two to three weeks.

PLACE Rentzelstraße 17, Room 003 (ground floor)

ADVISOR Hila Safari, psychologist and qualified mediator

CONTACT Tel: +49-40-42838-3217 (Friday afternoons only)
Email: hila.safari@uni-hamburg.de

TARGET GROUP International and doctoral students at Universität Hamburg

LANGUAGE German/Farsi

INFORMATION AND ADVICE ON STUDYING ABROAD **DE**

How do I plan studying abroad? What exchange programs does Universität Hamburg offer? What kind of funding is available? The Study Abroad Team within the Department of International Affairs can provide answers to these and many other questions.

Going abroad is not only an opportunity to discover a new culture. It also expands your academic profile and improves your chances on the job market. You'll see the world – and your own country – from another perspective. However, it is very important to plan your trip well in advance as many programs have a long application process (in some cases, more than a year!).

The Study Abroad Team holds monthly information sessions and weekly office hours for individual advising.

INFORMATION Office hours and additional information at:
www.uni-hamburg.de/outgoing

CONTACT Email: angelika.hau@verw.uni-hamburg.de

MIT ERASMUS+ EIN PRAKTIKUM IM AUSLAND MACHEN **DE EN**

Das Erasmus+ Praktikum ist eine sehr gute Möglichkeit, Praxiserfahrungen im europäischen Ausland zu sammeln. Erasmus-Praktikant*innen erhalten je nach Gastland einen monatlichen Zuschuss zwischen 250 € und 350 € (unabhängig von einem ausgezahlten Praktikumsgehalt). Zusätzlich zur monatlichen Förderung kann Auslands-BAföG beantragt werden. Das Erasmus-Praktikum muss mindestens 2 Monate dauern und wird für max. 6 Monate bezuschusst. Die Bewerbungsfrist für eine Erasmus+ Praktika-Förderung liegt bei mind. 4 Wochen vor Praktikumsbeginn.

INFO Mehr Infos über die Voraussetzungen, Bewerbungsformulare und Höhe der Förderung:
www.uni-hamburg.de/erasmus → Erasmus Praktikum:
Mit Förderung ins europäische Ausland

KONTAKT Nadine Stäcker
Hochschulkoordinatorin.erasmus@verw.uni-hamburg.de

SPRACHE Deutsch/Englisch

INFORMATIONEN UND BERATUNG ZUM ERWERB DES CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC) **DE EN**

Das Certificate Intercultural Competence (CIC) ist ein Zertifikat der Universität Hamburg, das Studierenden ausgestellt wird, die sich in besonderem Maße mit interkulturellen Themen beschäftigen. Das CIC ist somit eine Anerkennung für interkulturelles Engagement und eine zusätzliche Auszeichnung für Studierende. Zum Zertifikat gehören neben einem interkulturellen Training internationale Erfahrung, interkulturelles Engagement und interkulturelles Studium. Interessierte Studierende erhalten während der wöchentlichen Sprechstunde Informationen und Tipps, wie man das CIC im Laufe des Studiums erwerben kann.

INFO Sprechzeiten und weitere Informationen unter:
www.uni-hamburg.de/cic

SPRECHZEITEN Mittwochs 14–16 Uhr (Bitte vorab per E-Mail anmelden)

ORT Wird bei Terminvereinbarung bekannt gegeben

KONTAKT Annika Johannsen
Tel.: +49-40-42838-7245
E-Mail: annika.johannsen@uni-hamburg.de

SPRACHE Deutsch/Englisch

DOING AN INTERNSHIP ABROAD THROUGH ERASMUS+ **DE EN**

An Erasmus+ internship is a great way to gain practical experience working in other European countries. Erasmus interns receive a monthly grant of between €250 and €350, depending on the host country. This grant is independent of the internship stipend. In addition to the monthly support, you can also apply for a BAföG federal student loan for your time abroad. The Erasmus internship must last for at least two months and is funded for a maximum of six months. The application deadline for Erasmus+ grants for internships is at least four weeks prior to the start of the internship.

INFORMATION More information about the prerequisites, application forms, and grant amounts at:
www.uni-hamburg.de/erasmus → Doing an internship abroad through Erasmus

CONTACT Nadine Stäcker
Hochschulkoordinatorin.erasmus@verw.uni-hamburg.de

LANGUAGE German/English

INFORMATION AND ADVICE ON ACQUIRING THE CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC) **DE EN**

The Certificate Intercultural Competence (CIC) is awarded to students at Universität Hamburg who have devoted time to intercultural issues. The CIC therefore serves as recognition of intercultural involvement and is an additional distinction for students. The certificate encompasses the areas of intercultural training, international experience, intercultural activity, and intercultural studies. During the weekly office hours, interested students can obtain information and tips on how they can acquire the CIC during their studies.

INFORMATION Office hours and additional information at:
www.uni-hamburg.de/cic

OFFICE HOURS Wednesdays 2–4 pm (please sign up for an appointment in advance by email)

PLACE tba upon appointment

CONTACT Annika Johannsen
Tel: +49-40-42838-7245
Email: annika.johannsen@uni-hamburg.de

LANGUAGE German/English

HERZLICH WILLKOMMEN AM UNIVERSITÄTSKOLLEG DER UNIVERSITÄT HAMBURG!

Welches Studium ist das passende für mich? Was bedeuten Wissenschaft und wissenschaftliches Arbeiten, bezogen auf mein Fach? Wie studiere ich wirksam? Diese Fragen prägen die Zeit vor und in den ersten Studiensemestern. Die Wichtigkeit liegt auf der Hand: Die Erfahrungen und Entscheidungen aus der Studieneingangsphase prägen das weitere Studium.

Die Universität Hamburg widmet sich mit dem 2012 gegründeten Universitätskolleg und dem 2017 gestarteten Folgeprojekt „Modellversuch Universitätskolleg 2.0“ gezielt der Aufgabe, die Übergänge in die Universität sowie die ersten Studiensemester studienorganisatorisch und didaktisch gut zu gestalten und praktische Antworten auf die heutigen Anforderungen zu geben. Das PIASTA-Programm wird innerhalb des Universitätskollegs angeboten. Eine intensive Zusammenarbeit soll die Internationalisierung des Campus bereits in der Studieneingangsphase fördern.

WELCOME TO THE UNIVERSITÄTSKOLLEG AT UNIVERSITÄT HAMBURG!

Which program best suits me? What do academia and academic work mean with regard to my discipline? How can I study effectively? These questions arise before you start studying and in your first few semesters. And they are important questions: The experiences you have and the decisions you make in the early phases of your program affect the entire course of your studies.

Universität Hamburg established the Universitätskolleg in 2012. In 2017, it initiated the follow-up pilot project “Modellversuch Universitätskolleg 2.0” to help new students master the transition to the University and to help them organize their first semesters both logistically and academically. The Universitätskolleg also aims to address new challenges as practically as possible. The PIASTA program is part of the Universitätskolleg. Intensive cooperation promotes the internationalization of the campus right from the start of university studies.



GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Dieses Vorhaben wird aus Mitteln des BMBF unter dem Förderkennzeichen 01PL17033 gefördert. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung liegt bei den Herausgebern und Autorinnen und Autoren.

Angebote für die Studieneingangsphase
Opportunities during the initial phase of your studies

WWW.UNIVERSITAETSKOLLEG.UNI-HAMBURG.DE



WIR FÜR EUCH

OUR SERVICES FOR YOU



AKTUELLES

Aktuelle Programmänderungen findet ihr:

... im PIASTA Newsletter

Unser Newsletter bringt euch jede Woche Neuigkeiten von PIASTA sowie Tipps und Hinweise zu weiteren interessanten Angeboten und Veranstaltungen rund um Internationales und Interkulturelles in Hamburg.

Unseren Newsletter abonnieren oder abbestellen könnt ihr unter:

https://mailman.rrz.uni-hamburg.de/mailman/listinfo/infomail_piasta

... auf der PIASTA Facebook-Seite

Auf der PIASTA Facebook-Seite findet ihr aktuelle Ankündigungen und Fotos von den Events.

www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg

ÜBER UNS

Wir sind ein großes Team

Wir kommen aus vielen verschiedenen Ländern und Kulturen und arbeiten bei PIASTA zusammen. Wir sind Tutor*innen, Stipendiat*innen, studentische und akademische Trainer*innen und Praktikant*innen.

Unser Team spricht viele Sprachen

Wir beraten und unterstützen auf Brasilianisch, Chinesisch, Deutsch, Englisch, Farsi, Französisch, Italienisch, Kirgisisch, Persisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Türkisch, Ukrainisch und jedes Semester kommen noch andere Sprachen dazu. Wir informieren und unterstützen, führen Beratungen durch, organisieren kulturelle und Freizeitaktivitäten, Seminare und Workshops sowie eine Welcome-Woche am Anfang des Wintersemesters. Wir stehen euch mit Rat und Tat zur Seite – von Student*innen für Student*innen.

Was uns verbindet, ist unsere Vielfalt

Wir arbeiten und handeln transkulturell, sind neugierig und offen. Unsere gemeinsamen Interessen sind der interkulturelle Austausch an der Universität Hamburg und der Einsatz zur Verbesserung der Studien- und Lebensbedingungen.

Mehr über uns erfahrt ihr auf unserer Internetseite:

www.uni-hamburg.de/piasta/ueber-uns.html

NEWS

Recent program changes can be found here:

... PIASTA newsletter

Our weekly newsletter contains PIASTA news as well as tips on other interesting international and intercultural events and workshops taking place in Hamburg.

You can subscribe to or cancel the newsletter at:

https://mailman.rrz.uni-hamburg.de/mailman/listinfo/infomail_piasta

... PIASTA Facebook page

We publish announcements and photos from recent events on the PIASTA Facebook page.

www.facebook.com/PIASTA.Uni.Hamburg

ABOUT US

We are a large team

We hail from many different countries and cultures, and work together at PIASTA. We are tutors, scholarship recipients, student and academic instructors, and interns!

Our team is multilingual

We offer advice and support in Brazilian Portuguese, Chinese, English, Farsi, French, German, Italian, Kyrgyz, Persian, Portuguese, Russian, Spanish, Turkish, and Ukrainian – and every semester, new languages are added! We can inform, advise, and support you. We also organize cultural events and leisure activities, seminars and workshops, as well as a Welcome Week at the start of the winter semester. We are a group of students helping students.

Our diversity connects us

We work and act across cultures. We are curious and open. We have a common interest in intercultural exchange at Universität Hamburg and work toward improving students' academic and day-to-day experience.

Check out our website to find out more about us:

www.uni-hamburg.de/en/piasta/ueber-uns.html

KOOPERATIONEN

CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC)

www.uni-hamburg.de/cic

Wir bedanken uns bei allen im Rahmen des Certificate Intercultural Competence kooperierenden Fakultäten und Fachbereichen, Organisationen und Initiativen:

AEGEE

www.aegee.de

AIESEC

www.aiesec.de

Amnesty International – Hochschulgruppe Hamburg

www.amnesty-uni-hamburg.de

Buddy-Programm der Fakultät für Erziehungswissenschaft

www.ew.uni-hamburg.de/de/internationales/buddy

Buddy-Programm der Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften

www.wiso.uni-hamburg.de/internationales/international-office/buddy-programm

BuddyNet der Fakultät für Rechtswissenschaft

www.jura.uni-hamburg.de/internationales/studierende/buddynet

Buddy-Net der Medizinischen Fakultät

www.uke.de/studium-lehre/international/buddy-net

Buddy-Programm der Fakultät für Mathematik, Informatik und Naturwissenschaften

www.min.uni-hamburg.de/internationales/studierendenmobilitaet/buddy

Copernicus

www.copernicus-stipendium.de

Enactus

www.unihamburg.enactus.de

Arbeitsstelle Studium und Beruf, Fachbereiche Sprache, Literatur, Medien I+II, Fakultät für Geisteswissenschaften

www.uni-hamburg.de/astub

Fakultät für Erziehungswissenschaft

www.ew.uni-hamburg.de

Fakultät für Mathematik, Informatik und Naturwissenschaften

www.min.uni-hamburg.de

Fakultät für Psychologie und Bewegungswissenschaften

www.pb.uni-hamburg.de

Fakultät für Rechtswissenschaft

www.jura.uni-hamburg.de/internationales

COOPERATION

CERTIFICATE INTERCULTURAL COMPETENCE (CIC)

www.uni-hamburg.de/cic

We would like to thank all of the faculties, departments, organizations, and initiatives that have supported the Certificate Intercultural Competence:

AEGEE

www.aegee.de

AIESEC

www.aiesec.de

Amnesty International – University group Hamburg

www.amnesty-uni-hamburg.de

Buddy Program in the Faculty of Education

www.ew.uni-hamburg.de/de/internationales/buddy

Buddy Program in the Faculty of Business, Economics and Social Sciences

www.wiso.uni-hamburg.de/internationales/international-office/buddy-programm

Buddy Net in the Faculty of Law

www.jura.uni-hamburg.de/internationales/studierende/buddynet

Buddy Net in the Faculty of Medicine

www.uke.de/studium-lehre/international/buddy-net

Buddy Program in the Faculty of Mathematics, Informatics and Natural Sciences

www.min.uni-hamburg.de/internationales/studierendenmobilitaet/buddy

Copernicus

www.copernicus-stipendium.de

Enactus

www.unihamburg.enactus.de

Arbeitsstelle Studium und Beruf (academic affairs and career office), Department of Languages, Literature and Media I+II, Faculty of Humanities

www.uni-hamburg.de/astub

Faculty of Education

www.ew.uni-hamburg.de

Faculty of Mathematics, Informatics and Natural Sciences

www.min.uni-hamburg.de

Faculty of Psychology and Human Movement

www.pb.uni-hamburg.de

Faculty of Law

www.jura.uni-hamburg.de/internationales

Fakultät Wirtschafts- und Sozialwissenschaften – International Office
www.wiso.uni-hamburg.de/internationales

Gästehaus der Universität Hamburg
www.gaestehaus-uni-hamburg.de

Hamburger Lokalvertretung der BVMD
www.bvmd-hamburg.de

Hamburger TheaterSprachCamp
www.jugenderholungswerk.de/index.php?id=59

HanseMUN
<http://hansemun.de>

oikos Lokalgruppe Hamburg
www.oikos-international.org/hamburg

PIASTA Welcome Buddy Programm
www.uni-hamburg.de/welcome-buddy

STUBE Nord
www.stube-nord.de

Studieren ohne Grenzen
www.studieren-ohne-grenzen.org

tba*
www.tbajournal.com

UNESCO Institute for Lifelong Learning
www.uil.unesco.org

Universitätskolleg – Interkulturelles Schülerseminar (iks)
<http://tp42.universitaetskolleg.uni-hamburg.de>

Universitätskolleg – Schreibwerkstatt Mehrsprachigkeit
www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de/de/projekte/tp05

University Players
www.universityplayers.de

Weitblick e.V. Hamburg
www.weitblicker.org/Stadt/Hamburg

Welcome-Tutorenprogramm des Studierendenwerks Hamburg
www.studierendenwerk-hamburg.de/studierendenwerk/de/wohnen/welcome_tutorenprogramm

Faculty of Business, Economics and Social Sciences – International Office
www.wiso.uni-hamburg.de/internationales

Universität Hamburg's Guest House
www.gaestehaus-uni-hamburg.de

Local representatives of the German Medical Students' Association (BVMD)
www.bvmd-hamburg.de

Hamburger TheaterSprachCamp (theater and language camp)
www.jugenderholungswerk.de/index.php?id=59

HanseMUN
<http://hansemun.de>

oikos – local Hamburg chapter
www.oikos-international.org/hamburg

PIASTA Welcome Buddy Programm
www.uni-hamburg.de/welcome-buddy

STUBE Nord
www.stube-nord.de

Studies Without Borders
www.studieren-ohne-grenzen.org

tba*
www.tbajournal.com

UNESCO Institute for Lifelong Learning
www.uil.unesco.org

Universitätskolleg – Intercultural seminar for secondary school students
<http://tp42.universitaetskolleg.uni-hamburg.de>

Universitätskolleg – Writingcenter Multilingualism
www.universitaetskolleg.uni-hamburg.de/de/projekte/tp05

University Players
www.universityplayers.de

Weitblick e.V. Hamburg
www.weitblicker.org/Stadt/Hamburg

Studierendenwerk Hamburg's Welcome Tutoring Program
www.studierendenwerk-hamburg.de/studierendenwerk/de/wohnen/welcome_tutorenprogramm

LAGEPLAN | MAP

PIASTA

Rentzelstraße 17
20146 Hamburg

Veranstaltungsraum und Beratungsraum 003 im Erdgeschoss
Conference Room and Advising Room 003 on the ground floor



REDAKTION

Alexandra Hach, Anna Iskova, Annika Johannsen, Nuran Karadeniz, Qiqi Li, Regina Schmidt, Aliaksandra Petrusevich, Roswitha Wörz, Alexander von Staufenberg

ÜBERSETZUNG UND ENGLISCHES KORREKTORAT

Kerstin Gackle (Übersetzung), Denise Dewey-Muno (Korrektorat)

LEKTORAT UND GESTALTUNG

Redaktion Kultur und Bildung, www.redaktion-kultur-bildung.de

FOTOS

UHH/PIASTA (Cover); Blendi Ramaj (22, 36, 98); UHH/Sukhina (12, 16, 66); Hasan und Husain Essop (112); Sascha Kosciuk, James Arias Fajardo, Juan Diego Diaz, Hong Truc Vy Pham, Dominik Frings, Lynne Pankow (S. 110, Preisträger des Fotowettbewerbs des Universitätskollegs 2016)

SCHRIFT: TheSans UHH/LucasFonts

DRUCK: Universitätsdruckerei

AUFLAGE: 6000

JAHRGANG: Sommersemester 2017

UNIVERSITÄT HAMBURG

Universitätskolleg | Abteilung Internationales

PIASTA

Programm International für alle Studierenden und Alumni
Rentzelstraße 17, 20146 Hamburg

PIASTA

Intercultural Living and Learning

Dear Doctoral Students,

In the summer semester of 2017, we once again have the opportunity to welcome you to an exciting program of events for current and prospective PhD students, a program we developed within the framework of a DAAD project.

This booklet contains information about workshops, informative talks, cultural events, and leisure activities that can help you on the path toward your degree. This program aims to supplement your daily academic life. We hope that you can learn new things, make new contacts, and broaden your horizon with a rich spectrum of intercultural events. The program is open to all German and international students at Universität Hamburg who are pursuing a PhD or would like to.

We'd like to take this opportunity to thank the DAAD and other cooperation partners.

We wish you a wonderful, successful summer semester 2017!

Your Piasta PhD Team

CALENDAR

WORKSHOPS I: IMPROVING YOUR SKILLS

LaTeX for Beginners! (en)	Tue, 25.04.2017
Managing Literature with EndNote (en)	Tue, 16.05.2017
Bringing Creativity Back into the Classroom – Using Fun and Motivation to Battle Boredom in Class (en)	Tue, 30.05.2017

WORKSHOPS II: GAINING CULTURAL, POLITICAL, SCIENTIFIC INSIGHTS

Our Big Fat Indian Wedding – You're Invited! (en)	Sat, 29.04.2017
How Many Have Been Lost at Sea? The Current Migration Situation after the Mediterranean Sea Tragedies (en)	Tue, 04.07.2017

CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

Hamburg Escape Games (en)	Thu, 27.04.2017
“The Woman without a Shadow” – an Amazing Journey through the World of Strauss! (en)	Sun, 07.05.2017
Miniatur Wunderland – View the World from Above! (en)	Sun, 14.05.2017
The World's Best Falafels (en)	Sat, 10.06.2017
Schwarzlichtviertel – World of Black-Light Mini-Golf (en)	Sat, 17.06.2017

RECENT CHANGES AND ONLINE REGISTRATION

www.uni-hamburg.de/piasta-program

Registration starts on 02.04.2017 at 12 noon

WORKSHOPS I: IMPROVING YOUR SKILLS

LATEX FOR BEGINNERS! EN

Do you plan to complete academic work this semester? Do you need to write a paper, prepare a presentation, or simply find a better way to organize your in-text citations? Then you should learn more about LaTeX. From structuring documents and inserting plots, photos, over equations, inline math, and tables to creating presentation themes, this software will make your work a whole lot easier.

The aim of this course is to provide you with an overview of the possible applications of LaTeX and to help you learn how to use it yourself. We will achieve this with a brainstorming session, personalized advice, and group activities.

You will also have the opportunity to complete some code sampling. Please bring your own laptop with LaTeX already installed (free download available) so that we can begin working with this valuable tool right away. We look forward to seeing you!

DATE	Tue, 25.04.2017, 5–7 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Shadi Sajedi Shacker
LANGUAGE	English
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-phd

MANAGING LITERATURE WITH ENDNOTE EN

As PhD students, we often have to deal with a large number of sources. We can easily end up with thousands of references that aren't properly cited if we don't learn to get organized right at the start of our PhD. We would therefore like to introduce you to EndNote, a helpful and efficient tool that will help you manage your literature. In this seminar, we will learn how to search for literature, organize it, and insert citations in Microsoft Word, which can save us a lot of time during our PhD. We can then discuss and share the experiences we have had with this software. Please bring your laptop with EndNote already installed so that we can begin with the seminar right away!

DATE	Tue, 16.05.2017, 5–7 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Yongshun Feng
LANGUAGE	English
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-phd

BRINGING CREATIVITY BACK INTO THE CLASSROOM – USING FUN AND MOTIVATION TO BATTLE BOREDOM IN CLASS EN

Several research studies in North America and Europe have shown that at least 45% of undergraduate students feel bored in class because there is a lack of interaction. Have you ever felt that the material you receive in class doesn't retain your interest? Probably! As psychological scientists across the world strive to combat boredom in classrooms, we would like to take the initiative and invite both students and (future) teachers to discuss this issue. However, we promise you that our way of dealing with the issue will be far from boring. Over coffee and snacks, we will discuss the various problems students and teachers face in class. We will try to find meaningful solutions to these problems and suggest innovative methods to motivate students and keep the fun alive in class.

DATE	Tue, 30.05.2017, 5–7 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Sadiq Rahman
LANGUAGE	English
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-phd

WORKSHOPS II: GAINING CULTURAL, POLITICAL, AND SCIENTIFIC INSIGHTS

OUR BIG FAT INDIAN WEDDING – YOU'RE INVITED! EN

Have you ever been to an Indian wedding? If not, then you have missed one of the world's most fascinating events! Indians are very passionate about their weddings. They are a real celebration of the Indian culture. From food and clothing to traditions such as music, dance, and drama, an Indian wedding can go on for more than ten days! On this evening, we want to give you a glimpse into the breathtaking world of an Indian wedding. We will share insights into socio-religious and cultural aspects as well as the many traditions of Indian marriages. A big fat Indian wedding will be put into a miniature form – and yes, you are invited! If you want to bring your sari, dress, tuxedo, or suit, you are very welcome to dress up for the occasion!

DATE	Sat, 29.04.2017, 5–8 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Sadiq Rahman
LANGUAGE	English
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-phd

HOW MANY HAVE BEEN LOST AT SEA? THE CURRENT MIGRATION SITUATION AFTER THE MEDITERRANEAN SEA TRAGEDIES EN

For several months now, the European Union (EU) and Germany in particular have been attempting to deal with the growing number of migrants and refugees.

At this themed evening, we want to discuss questions concerning the current situation of refugees and migrants in the EU. We will look at how the political framework has improved and at the new legal tools introduced in the wake of the tragedies at sea. To learn more about this topic, we will watch a documentary about the tragedies on the Mediterranean Sea, where many migrants have already lost and continue to lose their lives. We will finish with a short presentation on the current situation to understand what has since changed. Whether you are conducting research on migration issues, are just interested in the topic, or are a refugee yourself, we invite you to this interesting evening. Snacks and drinks will be provided.

DATE	Tue, 04.07.2017, 5–7 pm
PLACE	Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)
ORGANIZER	Annalisa Morticelli
LANGUAGE	English
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-phd

CULTURAL EVENTS AND LEISURE ACTIVITIES

HAMBURG ESCAPE GAMES EN

Do you remember that particular thrill treasure hunts gave you as a child? Do you want to experience that again? Then you should definitely join us for a round of escape games. Although the rules are simple – you and your team must escape a room within a set amount of time – it's not going to be easy. To escape, you must have faith in yourself and your teammates' cognitive and technical skills. Trust us – it will be as challenging as it is exciting!

DATE	Thu, 27.04.2017 Group A: 5:45–8:30 pm; Group B: 7:15–10 pm
MEETING POINT	Grindelallee 36
ORGANIZER	Ali Eren Beyazyildirim, Yongshun Feng
LANGUAGE	English
REGISTRATION	www.uni-hamburg.de/piasta-phd

INTERCULTURAL DISCOVERY INTERDISCIPLINARY LEARNING INFORMED STUDY

UNIVERSITÄT HAMBURG
Department of International Affairs

PIASTA
International Program for Students and Alumni
Rentzelstraße 17, 20146 Hamburg

EDITOR
Isabel Rosales, Christian Ederer

TRANSLATION AND ENGLISH PROOFREADING
Kerstin Gackle (translation), Denise Dewey-Muno (proofreading)

DESIGN
Redaktion Kultur und Bildung

PHOTO
Photomontage: UHH/PIASTA; Photos: connel_design/fotolia,
vitaliyateha/fotolia

FONT: TheSans UHH/LucasFonts
PRINTED BY: University Print Service

CIRCULATION: 6,500

YEAR: Summer semester 2017

“THE WOMAN WITHOUT A SHADOW” – AN AMAZING JOURNEY THROUGH THE WORLD OF STRAUSS! EN

Would you like to have a different kind of Tuesday evening? Then why not join us at the opera! This is a unique and exciting experience that everyone should have at least once in their lives. It is also the perfect occasion to wear that elegant dress or suit that has been hanging in your closet! Before we go to the Hamburg State Opera, we will welcome a special guest, Matteo Bernardini, a young Italian director who is an expert on opera and theater. He will give a short presentation to help us better understand the opera's storyline, characters, and meaning. We will then see “The Woman without a Shadow” by the German composer and orchestra conductor Richard Strauss. Join us on this intercultural evening for a presentation in English and an opera in German. Let's enjoy this night full of art and music together!

DATE Sun, 07.05.2017, 4–10:30 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Annalisa Morticelli

LANGUAGE English (opera in German)

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-phd

MINIATUR WUNDERLAND – VIEW THE WORLD FROM ABOVE! EN

Life as a PhD Student can be tough. Sometimes you just need a day off from studying and working on your thesis. A visit to the world's largest model railway is one of the best ways to escape your daily routine for a few hours and is definitely not only for train enthusiasts. From the mountain forests of the Harz to Hamburg, from the desert in Las Vegas to the Austrian Alps, and from the HSV Arena to Hamburg Airport, Miniatur Wunderland allows you to experience the world from above without having to travel too far. Join us for an exciting afternoon of travel around the globe.

DATE Sun, 14.05.2017, 12:30–4 pm (meet at 12 noon)

MEETING POINT Am Sandtorkai bus stop (line 111)

ORGANIZER Shadi Sajedi Shacker

LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-phd

THE WORLD'S BEST FALAFELS EN

Want to sample the world's best falafels? Some say that the best falafels are to be found in Egypt. Why not find out for yourself and join us to learn how to prepare genuine Egyptian falafels. Get ready for a Middle Eastern atmosphere that includes music, snacks, and drinks, and look forward to meeting new people who share your love of cooking. And guess what? We will reveal a secret recipe that has been passed down to us from our ancestors through several generations of falafel makers. Don't miss this once-in-a-lifetime opportunity; join us – and don't forget to bring your takeaway box. We look forward to cooking together and to enjoying some real falafels with you.

DATE Sat, 10.06.2017, 3:30–7 pm

PLACE Rentzelstraße 17, conference room (ground floor)

ORGANIZER Heba Gaballa

LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-phd

SCHWARZLICHTVIERTEL – WORLD OF BLACK-LIGHT MINI-GOLF EN

Are you tired of playing normal mini-golf? Then let's spice the game up a bit with mystic light shows and music. Join us on a trip to the black-light district in Hamburg, the Schwarzlichtviertel. We will experience a thrilling combination of special effects and interactive games. Let's dive into mysterious glowing black-light in a submarine and discover a unique form of mini-golf. And afterwards, you will have the opportunity to relax over coffee and snacks.

DATE Sat, 17.06.2017, 12–4 pm (meet at 11:30 am)

MEETING POINT Hagenbecks Tierpark U-Bahn station exit (U2)

ORGANIZER Heba Gaballa

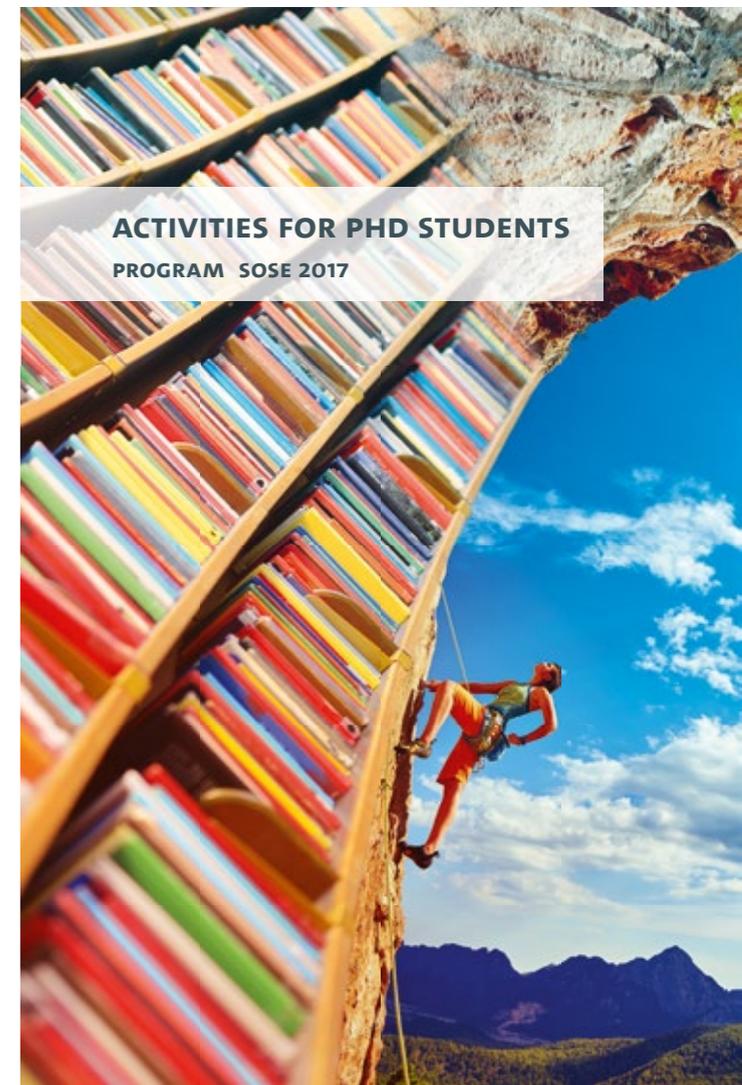
LANGUAGE English

REGISTRATION www.uni-hamburg.de/piasta-phd



Universität Hamburg
DER FORSCHUNG | DER LEHRE | DER BILDUNG

PIASTA



ACTIVITIES FOR PHD STUDENTS
PROGRAM SOSE 2017